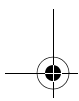
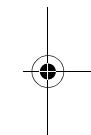
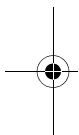
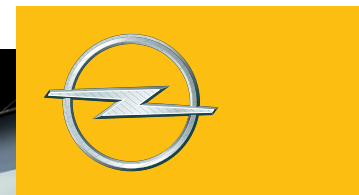
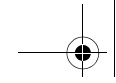
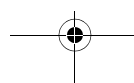


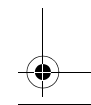
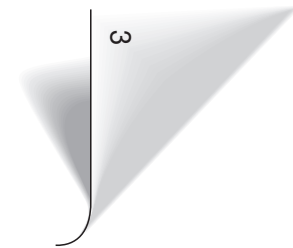
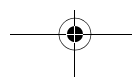
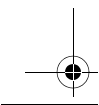
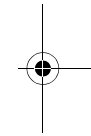
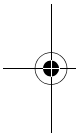


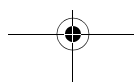
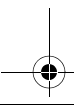
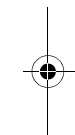
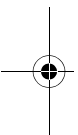
OPEL CDC 40 OPERA

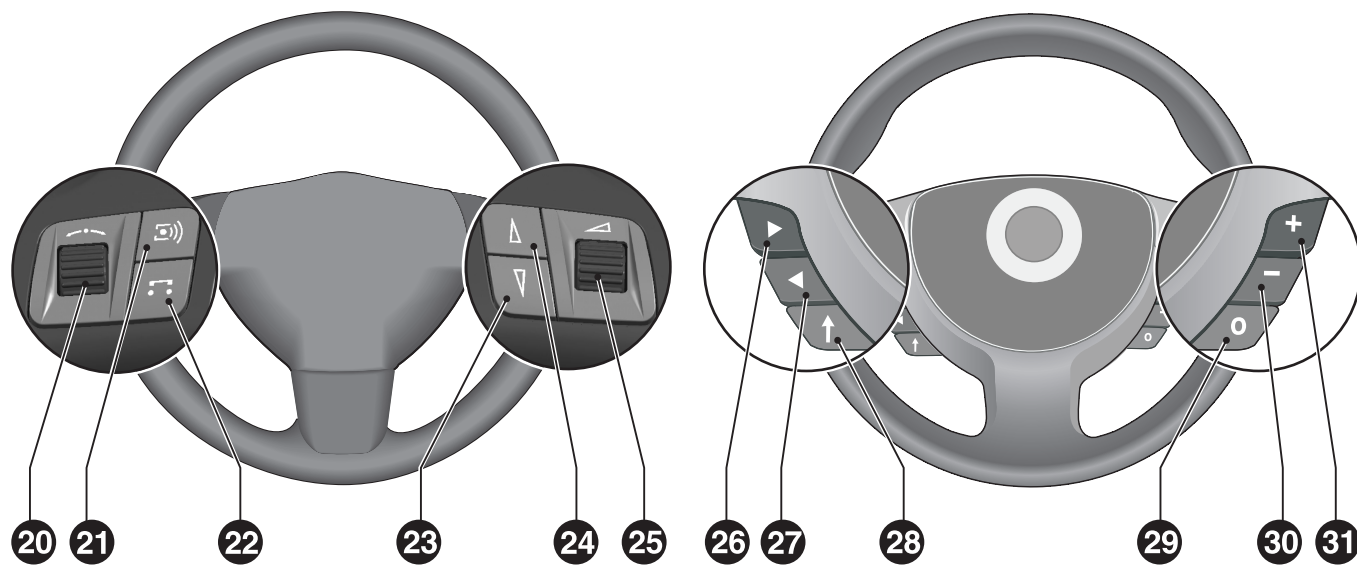
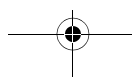
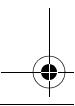
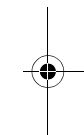
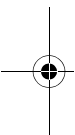


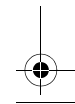
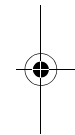
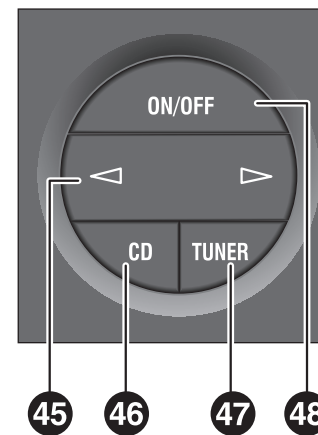
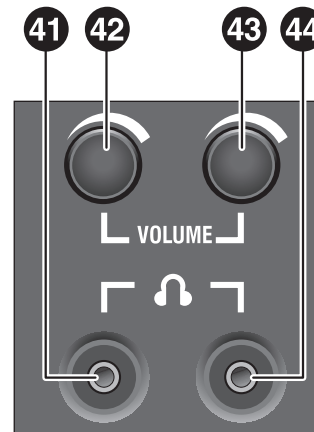
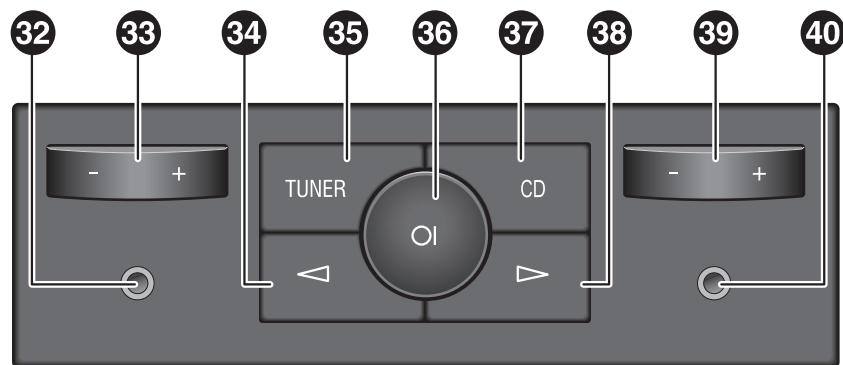
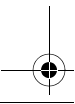
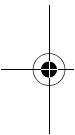
Infotainment System

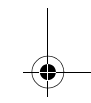
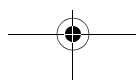
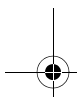
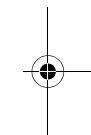
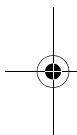


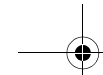












Česky

Stručný přehled	8
Všeobecné informace	11
Obsluha	13
Hlavní menu	23
Nastavení zvuku	25
Hlasitosti	28
Rádio	30
DAB *	43
CD měnič	48
Hledání závad	58
Všeobecné informace	59
Glosář	60
Index hesel	64
Zobrazení menu	68

8 Stručný přehled

Stručný přehled


Zobrazení k tomuto stručnému přehledu najdete na přední straně obálky.

Ovládací prvky


- 1** **OL** Zapnutí a vypnutí:
krátkým stisknutím

Nastavení hlasitosti:
otáčením
- 2** **TUNER** Přepínání mezi vlnovými
pásmy FM a AM


U připojeného DAB
přijímače **✱**: přechod mezi
analogovým a digitálním
příjmem
- 3** **CDC** Programová volba CD
měniče
- 4** **MAIN** Hlavní menu

- 5**  Volba funkce:
otáčením doleva nebo
doprava

Potvrzení funkce:
stisknutím
- 6** **INFO** Informační stránka
- 7** **SOUND** Programová volba funkcí
pro nastavení zvuku
- 8** **BC** Palubní počítač **✱**
- 9** **1...9** Rádio: Tlačítka s číslicemi,
tlačítka se stanicemi

CD měnič: přímý výběr
vložených CD pomocí
tlačítek **1-6**
- 10** **-** Zásuvka pro CD disk
- 11** **SETTINGS** Nastavení v závislosti na
kontextu
- 12**  Kolébkový přepínač
dopředu/zpět


Kolébkový přepínač
nahoru/dolů


Provedení nastavení pro
rádio a CD měnič
- 13** **TP** opravní rozhlasové vysílání
- 14**  Menu CD minièe

Dálkové ovládání na volant **✱**

Podle typu vozidla se instalují dvě rozdílná dálková ovládání na volant.



Dálkové ovládání nabízí společně se zařízením Mobile Phone Portal **✱** další funkce. Viz Návod k zařízení Mobile Phone Portal.









- 20**  Otáčení:
pohyb kurzoru

Stisknutí:
potvrzení volby
- 21**  Rádio: nejbližší uložená
stanice

CD: Následující CD disk




Stručný přehled 9

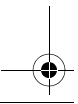
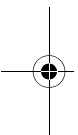
- 22**  Přepínání mezi reprodukcí rozhlasového programu/ přehráváním CD
- Rádio: Přerušení hlášení TA a PTY31
- U připojeného DAB přijímače *: přechod mezi analogovým a digitálním příjmem
- 23**  Rádio: Vyhledávání dolů, listování zpět v paměti stanic
- Přerušení hlášení TA a PTY31
- CD: Skok na skladbu zpět, rychlé procházení skladbami zpět

- 24**  Rádio: Vyhledávání nahoru, listování dopředu v paměti stanic
- Přerušení hlášení TA a PTY31
- CD: Skok na skladbu dopředu, rychlé procházení skladbami dopředu
- 25**  Nastavení hlasitosti
- 26**  Kurzor vpravo nebo nahoru
- 27**  Kurzor vlevo nebo dolů
- 28**  Potvrzení volby
- 29**  Přepínání mezi vysíláním rozhlasu a přehráváním CD
- U připojeného DAB přijímače *: přechod mezi analogovým a digitálním příjmem
- 30**  Snížení hlasitosti
- 31**  Zvýšení hlasitosti

Twin Audio *

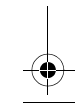
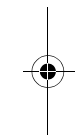
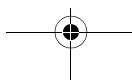
Podle typu vozidla jsou instalovány různé ovládací prvky (příklad uspořádání).

- 32**  Výstup pro náhlavní sluchátka
- 33**  Nastavení hlasitosti
- 34**  Rádio: listování zpět v paměti stanic, Vyhledávání zpět CD: skladba zpět, rychlé procházení zpět U připojeného DAB přijímače *: přechod mezi analogovým a digitálním příjmem
- 35** **TUNER** Přepínání mezi FM a AM
- U připojeného DAB přijímače *: přechod mezi analogovým a digitálním příjmem



10 Stručný přehled

36	OI	Zapnutí/vypnutí	41	-	Výstup pro náhlavní sluchátka
37	CD	Přehrávání CD U aktivního CDC: Změna na další dostupné CD	42	VOLUME	Nastavení hlasitosti
38	▷	Rádio: listování dopředu v paměti stanic, Vyhledávání dopředu CD: skladba dopředu, rychlé procházení dopředu U připojeného DAB přijímače *: přechod na další službu	43	VOLUME	Nastavení hlasitosti
39	- +	Nastavení hlasitosti	44	-	Výstup pro náhlavní sluchátka
40	-	Výstup pro náhlavní sluchátka	45	◁▷	Nastav. rádia/CD vpřed/zpět
			46	CD	Přehrávání CD U aktivního CDC: Změna na další dostupné CD
			47	TUNER	Přepínání mezi vlnovými pásmy FM a AM U připojeného DAB přijímače *: přechod mezi analogovým a digitálním příjmem
			48	ON/OFF	Zapnutí/vypnutí



Všeobecné informace

CDC 40 OPERA vám poskytuje Car Infotainment systém (informační a zábavní systém do vozidla) na té nejnovější technické úrovni.

Pro každé vlnové pásmo (FM, AM, DAB *) disponuje tuner pamětí, do níž lze umístit devět ručně uložených a devět automaticky uložených rozhlasových stanic.

Funkčnost systému RDS usnadňuje podstatně vyhledávání požadovaných rozhlasových programů v pásmu VKV a jejich nerušený příjem a nabízí další užitečné funkce

Integrovaný CD měnič nabízí možnost vložení až šesti CD. Je schopen přehrávat CD audio a CD ve formátu MP3.

Digitální zvukový procesor vám pro dosažení kvalitnějšího zvuku nabízí šest přednastavených zvukových zabarvení.

Na požádání lze připojit DAB přijímač * pro digitální příjem rozhlasu.

Prostřednictvím infotainmentu je možné vyvolat palubní počítač *. Podrobnosti k tomuto tématu viz návod k provozu vozidla.

Na systém infotainment lze připojit externí zařízení, např. mobilní telefon. Systém lze na požádání vybavit dálkovým ovládáním * instalovaným na volantu vozidla nebo funkcí Twin Audio *.

Infotainment systém lze vybavit zařízením Mobile Phone Portal *. Informace k tomuto tématu - viz Návod k obsluze zařízení Mobile Phone Portal.

Pro infotainment systém je na přání k dispozici samostatný subwoofer *.

Propracovaný design ovládacích prvků, pře-hledná menu na velkém displeji a velký multifunkční ovládací knoflík umožňují snadnou obsluhu systému.

Všeobecné informace k tomuto návodu k obsluze

Abyste rychle získali přehled o různých funkcích infotainment systému, najdete v kapitole „Stručný přehled“ na straně 8 ve spojení s danou stránkou obálky přehled všech zobrazovacích a ovládacích prvků.

Popis základních kroků při obsluze systému infotainment najdete v kapitole „Obsluha“ na straně 13.

Podrobné popisy funkcí k Vašemu infotainment systému najdete v kapitolách „Rádio“ na straně 30, „DAB *“ na straně 43 a „CD měnič“ na straně 48.

Pokud hledáte určité téma, pomůže Vám při rychlém vyhledání index hesel uvedený na konci návodu.

V případě indikací na displeji vám může pomoci seznam hesel.

12 Všeobecné informace

Pokud by Váš infotainment systém někdy nefungoval tak, jak očekáváte, pročtěte si nejdříve kapitoly „Hledání závad“ na straně 58 a „Všeobecné informace“ na straně 59. Domnělá závada se tak často dá rychle odstranit.

Jednotlivé pojmy jsou vysvětleny v kapitole „Glosář“ na straně 60.

Čtení návodu k obsluze Vám usnadní následující symboly:

- ☞ Symbol ruky před textem Vás vyzývá k provedení určitého kroku.
- ✓ Háček před textem představuje reakci systému infotainment.
- Bod před textem Vám poskytuje další odkazy k tématu.
- Pomlčka před textem označuje výčet.
- ⚠ Bezpečnostní příp. výstražný odkaz obsahuje důležité informace pro bezpečné používání Vašeho systému infotainment.
- * Hvězdička označuje vybavení, které není obsaženo ve všech vozidlech (varianta podle modelu, varianta pro určitou zemi, zvláštní vybavení)
- Šipka udává, že aktuální téma pokračuje na následující stránce.

Důležité upozornění týkající se obsluhy a bezpečnosti provozu

- ⚠ Používejte systém infotainment tak, abyste vždy mohli bezpečně řídit své vozidlo. Pokud si nejste jisti, zastavte a obsluhu systému proveďte, když vozidlo stojí.
- ⚠ Protože zobrazení radiotextů může odvádět pozornost od aktuálního dění v dopravě, měli byste funkci radiotextu * v pásmu DAB vypnout nebo ji používat pouze, když vozidlo stojí.

Ochrana proti krádeži

Infotainment je vybaven elektronickým zabezpečovacím systémem na ochranu proti krádeži. Ten funguje výhradně ve Vašem vozidle, pro zloděje tedy nemá žádnou hodnotu.

Uspořádání zobrazení na displeji

Podle vybavení vozidla mohou být indikované údaje uspořádány na dvou různých informačních displejích.

Mnohé indikace závisí od nastavení zařízení a vozidla a mohou se proto odlišovat.

Obsluha

Zapínání a vypínání

☞ Stiskněte knoflík **OI 1**.

✓ Infotainment se zapne/vypne.

Zapínání a vypínání klíčem zapalování (automatické zapínání)

Je-li aktivní automatické zapínání, lze infotainment systém vypnout a znovu zapnout také pomocí zapalování.

Toto spojení mezi rádiem a zapalováním je aktivováno od výrobce, je však možné je zrušit.

- Pokud automatické zapalování není aktivní, lze infotainment systém přepnout na CD měnič pomocí tlačítka **OI 1** a tlačítka **△ 14** nebo vypnout pomocí tlačítka **OI 1**.
- Pokud se infotainment systém při vypnutí zapalování vypne, lze jej nezávisle na aktuálním nastavení automatického zapínání přepnout na CD měnič pouze pomocí tlačítka **OI 1** a pomocí tlačítka **△ 14**.

- Po odpojení infotainmentu od provozního napětí a opětovném připojení je automatické zapínání vždy aktivováno.

Aktivace / inaktivace automatického zapínání

✓ Nacházíte se v hlavním menu.

☞ Stiskněte tlačítko **SETTINGS 11**.

✓ Na displeji se zobrazí systém menu Settings (Nastavení).

☞ Aktivujte/inaktivujte kontrolní okénko „Ignition logic“ („Logika zapalování“).

- ✓ ☒ – je aktivováno. Na pravé straně displeje se objeví „Rádio se automaticky vypíná a zapíná pomocí zapalování“.
- ✓ ☐ – není aktivováno. Na pravé straně displeje se objeví „Rádio lze zapnout pouze knoflíkem ON/OFF“.

Automatické vypínání

Pokud jste infotainment systém zapnuli při vypnutém zapalování, systém se po hodině automaticky vypne.

Zobrazení na displeji

Na prosvětleném displeji vidíte informace palubního počítače *****, kontrolního systému *****, rádia, CD měniče, automatické klimatizace *****, zařízení Mobile Phone Portal *****, datum, čas a venkovní teplotu. Palubní počítač, kontrolní systém a automatická klimatizace - viz Uživatelská příručka. Zařízení Mobile Phone Portal - viz Návod k obsluze zařízení Mobile Phone Portal.

Kontrast displeje je možné nastavit prostřednictvím systému menu Settings, viz návod k provozu vozidla.

Po zapnutí infotainmentu se po krátké době zobrazí hlavní menu. Viz „Hlavní menu“ na straně 23.

Když je infotainment vypnutý a zapalování zapnuté, zobrazuje se venkovní teplota, přesný čas a datum.

14 Obsluha

Hlasitost

 Otočte knoflíkem **OI** ①.

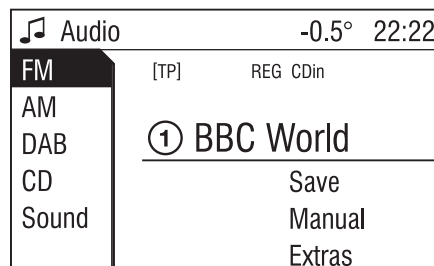
- Při zapnutí infotainmentu je daný program reprodukován s naposledy nastavenou hlasitostí, pokud je tato nižší, než maximální hlasitost nastavená pro zapnutí.
- Dopravní hlášení a externí audio zařízení se zobrazují s nastavenou minimální hlasitostí, viz „Hlasitost“ na straně 28.
- Je-li některé zařízení aktivní, lze samostatně nastavit hlasitost dopravních hlášení, externích audio zařízení, rádia a CD.

Externí zařízení

Na systém infotainment je možné připojit externí zařízení (např. mobilní telefon, navigační systém, atd.).

V tomto případě se na displeji objeví „Extern In“.

- Doporučujeme, abyste si dodatečné zabudování nechali provést u některého Opel partnera.



Rozvržení menu

Struktura menu infotainment systému se skládá z různých druhů stránek menu:

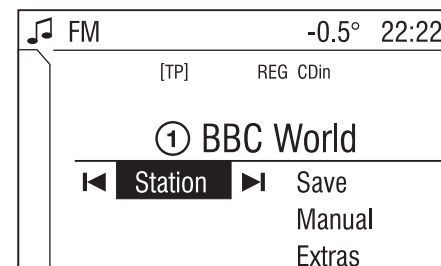
- tranzitní stránky
- stálé stránky
- nastavovací stránky

Různé stránky mají rozdílné funkce:

tranzitní stránky

Tranzitní stránky mají na levém okraji monitoru výběrové menu s výhledem na příslušné body menu. Tranzitní stránky Vás zavedou na stálé stránky nebo nastavovací stránky.

Příkladem tranzitní stránky je menu Audio.

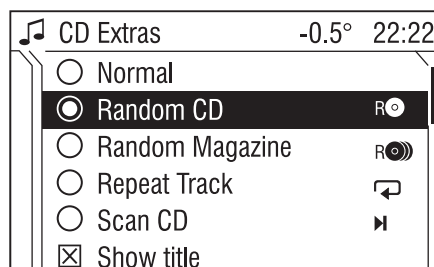


Stálé stránky

Stálé stránky jsou stránky menu, na nichž pobýváte, když např. posloucháte rádio nebo CD.

I na stálých stránkách existují body menu, které je možné provést a které Vás zavedou na další stálé nebo nastavovací stránky.

Příkladem stálé stránky je menu Tuner.



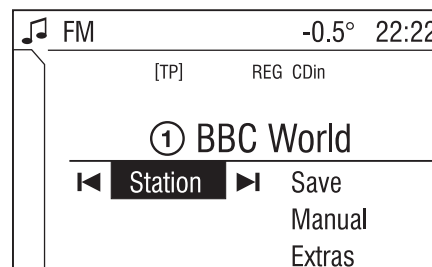
nastavovací stránky

Nastavovací stránky jsou stránky menu, na kterých můžete provádět nastavení, např. nastavit zvuk, provádět systémová nastavení atd.

Příkladem nastavovací stránky je menu CD Extras (CD nástroje).

Úroveň menu

Menu infotainment systému jsou členěny do úrovní. Aktuální úroveň menu je vyjádřena vertikálními čarami na levém okraji displeje (např. hlavní menu = žádná čára, stálá stránka rádia = 1 čára, atd).



Výběr z menu

Příslušné body menu si zvolíte kurzorem, kterým pohybujete otáčením multifunkčního ovládacího knoflíku. Kurzor je znázorněn rámečkem (pruhem). Kurzor označí zvolený bod menu.

👉 Otáčejte multifunkčním knoflíkem **5**, dokud nebude označen požadovaný bod menu.

👉 Stiskněte multifunkční knoflík **5**.

✓ Příslušná funkce bude provedena příp. se na displeji zobrazí další menu.

- V následujících kapitolách návodu k obsluze jsou výše popsaná vyzvání k provedení kroků shrnuta do následující výzvy k provedení :

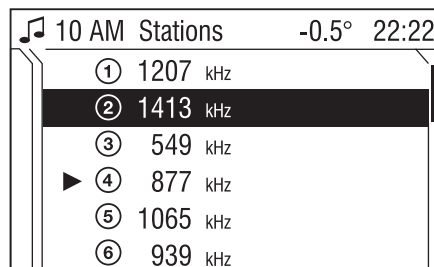
👉 Zvolte bod menu.

- V některých menu se nastavení provádějí otáčením multifunkčního ovládacího knoflíku.

- Zapnuté funkce se označí aktivovaným kontrolním okénkem (☒) nebo zvoleným charakterizačním polem (⊙) před bodem menu.

- Vypnuté funkce se označí inaktivovaným kontrolním okénkem (☐) nebo prázdným charakterizačním polem (○) před bodem menu.

16 Obsluha



Výběr ze seznamu

Některá menu jsou uspořádána jako seznamy.

- 👉 Otáčejte multifunkčním knoflíkem **5**.
- ✓ Kurzor se pohybuje nahoru nebo dolů.
- 👉 Stiskněte multifunkční knoflík **5**.
- ✓ Vaše volba bude potvrzena.

V následujících kapitolách návodu k obsluze jsou výše popsána vyzvání k provedení kroků shrnuta do následující výzvy k provedení:

- 👉 Zvolte požadovanou položku seznamu.

- Když posunete kurzor do horní nebo dolní oblasti displeje, objeví se další položky seznamu. Roletka na pravém okraji displeje zobrazí aktuální pozici kurzoru v rámci celého seznamu.
- Naposledy zvolená položka seznamu bude v některých seznamech označena šipkou.
- Nad seznamem se zobrazí název seznamu a počet zápisů.

Zobrazená vysvícená menu

Displej v určitých případech zobrazí vysvícením doplňující pokyny a informace infotainment systému nebo jiných komponentů vozidla.

Aktuálně zobrazované menu bude proto překryto vysvíceným oknem.

Některá vysvícená okna je třeba potvrdit (např. oznámení o dopravní situaci během telefonního hovoru), jiná po krátké době zase automaticky zmizí.

Např. při provozu CD se tak během hlášení o dopravní situaci (bude provedeno pouze, když je zapnutý TP) zobrazí stanice vysílající informace o dopravní situaci.



Volba hlavního menu

Pro vstup do hlavního menu postupujte následovně:

- 👉 Otáčejte multifunkčním knoflíkem **5** doprava, dokud se na spodním řádku neobjeví bod menu „Main“ („Hlavní“).
- 👉 Stiskněte multifunkční knoflík **5**.
- ✓ Hlavní menu se zobrazí na displeji.

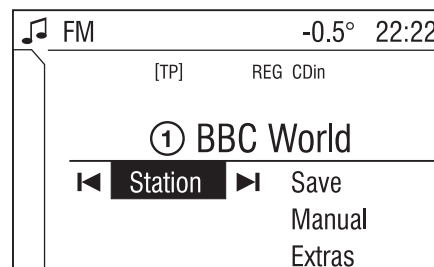
Nebo:

Opakujte následující kroky, dokud se nezobrazí hlavní menu:

- ➡ Otáčejte multifunkčním knoflíkem ⑤ doleva, dokud se na horním řádku neobjeví bod menu „Back“ („Zpět“).
- ➡ Stiskněte multifunkční knoflík ⑤.

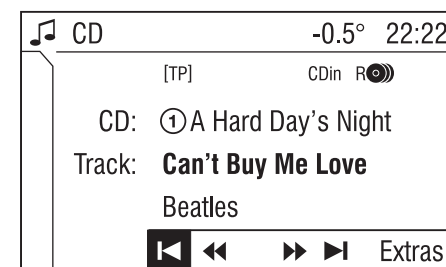
Nebo:

- ➡ Stiskněte tlačítko **MAIN** ④.
- ✓ Hlavní menu se zobrazí na displeji.



Volba menu Tuner

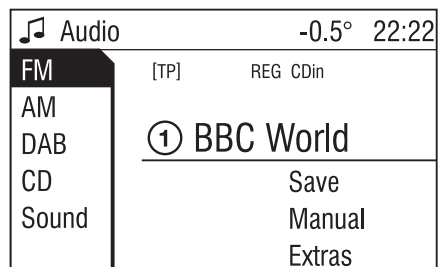
- ➡ Stiskněte tlačítko **TUNER** ②.
- ✓ Na displeji se objeví menu Tuner.
- ✓ Na displeji se ukáže poslední naladěná stanice.
- ✓ Uslyšíte naposledy naladěnou stanici.



Volba CD menu

- ➡ Stiskněte tlačítko **CD** ③.
- ✓ Na displeji se zobrazí CD menu.
- Nejsou-li v přístroji vložena žádná CD, zobrazí se menu CD měniče. Viz „Vkládání CD disků“ na straně 50.
- ✓ Na displeji se zobrazí naposledy hraná CD skladba.
- ✓ Uslyšíte naposledy hranou CD skladbu.

18 Obsluha



Volba menu Audio

V menu Audio přepínáte mezi vlnovými pásmy FM, AM, DAB * a CD měničem a dostanete se do menu Sound.

Pro zvolení menu Audio postupujte následovně:

- ✓ Nacházíte se v menu Tuner, CD nebo Sound.
- ☞ Otáčejte multifunkčním knoflíkem ⑤ doleva, dokud se na horním řádku neobjeví bod menu „Back“ („Zpět“).
- ☞ Stiskněte multifunkční knoflík ⑤.
- ✓ Menu Audio se zobrazí na displeji.

Volba menu Sound

☞ Stiskněte tlačítko **SOUND ⑦**.

- ✓ Menu Sound se zobrazí na displeji.

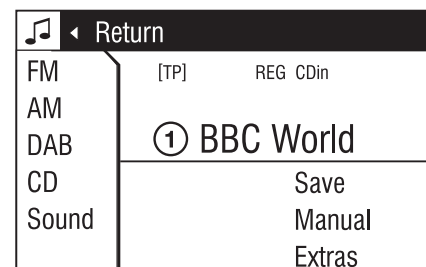
Nebo:

- ✓ Nacházíte se v menu Audio.
- ☞ Zvolte bod menu „Sound“.
- ✓ Menu Sound se zobrazí na displeji.

Opuštění menu

Máte dvě možnosti pro opuštění menu:

- Multifunkčním knoflíkem
- Funkčními tlačítky



Opuštění menu multifunkčním knoflíkem

- ☞ Otáčejte multifunkčním knoflíkem ⑤ doleva, dokud se na horním řádku neobjeví bod menu „Back“ („Zpět“).
- ☞ Stiskněte multifunkční knoflík ⑤.
- ✓ Na displeji se objeví nadřazené menu.
- Tato možnost není v hlavním menu dostupná.

Nebo:

- Otáčejte multifunkčním knoflíkem **5** doprava, dokud se na posledním řádku menu nezobrazí bod „Main“.
- Stiskněte multifunkční knoflík **5**.
- ✓ Hlavní menu se zobrazí na displeji.
- Tato možnost není dostupná v seznámech, v zadávacích menu a v hlavním menu.

Opuštění menu pomocí funkčních tlačítek

Menu můžete zase opustit použitím funkčních tlačítek **CDC**, **TUNER**, **SETTINGS**, **SOUND** nebo **MAIN**.

Tlačítko **CDC**:

- Stiskněte tlačítko **CDC** **3**.
- ✓ Na displeji se zobrazí CD menu.

Tlačítko **TUNER**:

- Stiskněte tlačítko **TUNER** **2**.
- ✓ Na displeji se objeví menu Tuner.

Tlačítko **SETTINGS**:

- Menu, která jsou vyvolávána pomocí tlačítka **SETTINGS** **11**, je možné pomocí tohoto tlačítka také znovu opustit.
- Stiskněte tlačítko **SETTINGS** **11**.
- ✓ Na displeji se objeví nadřazené menu.

Tlačítko **SOUND**:

- Stiskněte tlačítko **SOUND** **7**.
- ✓ Menu Sound se zobrazí na displeji.

Tlačítko **MAIN**:

- Stiskněte tlačítko **MAIN** **4**.
- ✓ Hlavní menu se zobrazí na displeji.

Dálkové ovládání na volantu *

Dálkové ovládání nabízí společně se zařízením Mobile Phone Portal * další funkce. Viz Návod k zařízení Mobile Phone Portal.


Pro zvýšení bezpečnosti při jízdě a pro pohodlnější obsluhu jsou k dispozici následující tlačítka na volantu:

Regulační kolečko ➡ ➤ **20**

- Regulační kolečko ➡ ➤ **20** má stejnou funkci jako multifunkční ovládací knoflík.
- V případě aktivního menu automatické klimatizace *: Stiskněte regulační kolečko ➡ ➤ **20**, infotainment systém přepne na menu palubního počítače *.

Tlačítko **21**


Paměť pro uložení rozhlasových stanic, CD

- Stisknete-li tlačítko  **21**, přejde infotainment systém na další uloženou stanici nebo na další CD.


20 Obsluha

Tlačítko 22

Zvolení audio zařízení

- Stisknutím tlačítka  22 přepíná infotainment mezi rozhlasovou reprodukcí a přehráváním CD.





U připojeného DAB přijímače *:

- Stisknutím tlačítka  22 přepíná infotainment systém mezi analogovým a digitálním příjmem a přehráváním CD.





Tlačítka 24 a 23

Vyhledávací tlačítka

Rádio:



- Je-li RDS zapnuté: Krátce stisknete tlačítka  24 nebo  23. Zařízení přepne na další/předchozí uloženou stanici. Dlouhým stisknutím tlačítek se na displeji objeví „Seek“ („Hledat“) a rádio se úplně ztlumí do doby, než automaticky vyhledá stanici.
- Je-li RDS vypnuté nebo AM aktivní: Držte tlačítka  24 nebo  23 stisknutá do doby, než se na displeji objeví „Seek“ („Hledat“). Rádio se úplně ztlumí a spustí se automatické vyhledávání stanic nahoru/dolů.

CD:

- Krátce stisknete tlačítka  23 nebo  24. Zařízení přejde na následující/předchozí skladbu.
- Dlouze stisknete tlačítka  23 nebo  24. Spustí se rychlé přehrávání skladby dopředu/dozadu.



Regulační kolečko 25

Nastavení hlasitosti

- Když regulačním kolečkem  25 otáčíte směrem nahoru příp. dolů, systém infotainment zvyšuje resp. snižuje hlasitost.
- Pokud regulační kolečko  25 přidržíte, bude se hlasitost proměňovat kontinuálně.

Tlačítka 26 nebo 27

Kurzorová tlačítka

- Stisknete-li tlačítka  26, pohybuje se kurzor doprava resp. směrem nahoru.
- Stisknete-li tlačítka  27, pohybuje se kurzor doleva resp. směrem dolů.


Tlačítka 28

Tlačítka volby


- Stisknete-li tlačítka  28, potvrdíte výběr.

Tlačítka 29

Přepínání funkcí

- Krátce a lehce stisknete tlačítka  29 pro přepínání mezi audio zařízeními.
- Přepnutí mezi poslechem rozhlasu a přehráváním CD proběhne, když se příslušné audio zařízení po určitou dobu zobrazí na displeji.

U připojeného DAB přijímače *:

- Stisknutím tlačítka  29 přepíná infotainment systém mezi analogovým a digitálním příjmem a přehráváním CD.

Tlačítka + 31 nebo - 30

Nastavení hlasitosti

- ☞ Stiskněte jednou nebo několikrát krátce lehce tlačítko + 31 pro postupné zvýšení hlasitosti.
- ☞ Stiskněte jednou nebo několikrát krátce lehce tlačítko - 30 pro postupné snížení hlasitosti.
- Pokud tlačítko podržíte déle, bude se hlasitost proměňovat plynule.

Systém Twin Audio *

- ⚠ Twin Audio směřuje během jízdy používat pouze spolucestující na zadních sedadlech a spolujezdec sedící na předním sedadle vedle řidiče.
- ⚠ Příliš vysoká hlasitost nesmí být nastavena dlouhou dobu! Mohlo by dojít k poškození sluchu.

Twin Audio poskytuje spolucestujícím na zadních sedadlech možnost poslechu hudby nezávisle na zvukovém zařízení naladěném v systému infotainment. Přímou ze systému Twin Audio je možné ovládat řadu funkcí jako vyhledávání nebo skok na skladbu při přehrávání CD.

Pro potěšení z poslechu hudby jsou k dispozici dva stereovýstupy pro náhlavní sluchátka (zdířka 3,5 mm). Doporučujeme sluchátka s impedancí 32 ohmů.

Hlasitost je možné regulovat separátně.

- Sluchátka nejsou součástí vybavení vozidla.

Podle typu vozidla se instalují různé ovládací prvky.

Zapínání /vypínání

Infotainment musí být zapnutý.

- ☞ Pro zapnutí/vypnutí Twin Audio stiskněte podle typu vozidla tlačítko **ON/OFF 48** příp. **OI 36**.
- ☞ Po zapnutí zapalování stiskněte znovu tlačítko **ON/OFF 48** příp. **OI 36** pro použití systému Twin Audio.
- ✓ Zvuk reproduktorů v zadní části vozidla se vypne, jakmile dojde k zapnutí Twin Audio.
- Zadní reproduktory se znovu zapnou, jakmile se Twin Audio vypne.

Nastavení hlasitosti

Hlasitost pro příslušná náhlavní sluchátka se nastaví podle typu vozidla:

- ☞ Pro nastavení hlasitosti otáčejte knoflíkem **VOLUME 42** příp. **43**.

Nebo:

- ☞ Pro nastavení hlasitosti stiskněte tlačítko **-/+ 33** příp. **39**.

22 Obsluha

Volba audio zařízení

- ☞ Pro přepnutí na reprodukci rozhlasového programu stiskněte tlačítko **TUNER 35** nebo **47**.
 - ☞ Pro přepnutí na přehrávání CD disků stiskněte tlačítko **CD 37** nebo **46**.
- Nebo:
- ☞ Pro výběr dalšího CD (pouze v případě, kdy v infotainment systému není aktivní CD) stiskněte během přehrávání CD tlačítko **CD 37** nebo **46**.

Volba vlnového pásma

- ☞ Stiskněte jednou nebo opakovaně tlačítko **TUNER 35** nebo **47** pro přepínání mezi analogovými vlnovými pásmy FM a AM a digitálním příjmem (DAB) ✱.
- Přepínání mezi vlnovými rozsahy není možné, když je u systému infotainment zvoleno jako audio zařízení rádio.

Vyhledávání

Tlačítka **◀ 34** nebo **▶ 38** a **45** **◀▶** mají stejnou funkci jako kolébkový přepínač **◀** nebo **▶ 12** na infotainment systému, viz „Stručný přehled“ na straně 8.

- Tlačítka **◀ 34** nebo **▶ 38** resp. **45** **◀▶** na Twin Audio nejsou aktivní, pokud je na infotainment systému a Twin Audio nastaveno stejné audio zařízení (rádio resp. CD).

Omezení při obsluze

Systémem Twin Audio je možné ovládat pouze to audio zařízení, které není v daný okamžik v provozu na infotainment systému. Ovládání na infotainment systému má vždy přednost před ovládáním Twin Audio.

Příklad: Když cestující na předních sedadlech poslouchají VKV, potom nelze v systému Twin Audio ani přepínat mezi vlnovými pásmy, ani zvolit si rozhlasovou stanici. Funkcí Twin Audio lze však dálkově ovládat CD měnič.

Pokud je v systému infotainment zapnuta funkce TP a probíhá poslech CD disků, je možné u Twin Audio přejít v režimu rozhlasového vysílání pouze na jinou stanici vysílající informace o dopravní situaci (TP stanice).

Zapnutí a vypnutí přehrávání skladeb na CD v libovolném pořadí není v systému Twin Audio možné.



Hlavní menu

Hlavní menu je zobrazení na displeji, na kterém se indikují pouze informace. Můžete si vybrat jeden ze tří různých typů zobrazení hlavního menu Audio, Mobile Phone Portal * a Palubní počítač *.

- Zobrazení se liší podle vybavení vozidla.

Chcete-li se dostat do hlavního menu, postupujte podle popisu na stránce 16.

Zobrazeny mohou být následující informace:

- venkovní teplota,
- přesný čas,
- audio informace,
- informace palubního počítače * nebo datum,
- hlášení kontrolního systému *,
- informace automatické klimatizace *,
- informace k zařízení Mobile Phone Portal *.

Informace palubního počítače *

Zobrazení informace palubního počítače, která byla zvolena tlačítkem **BC 8**. Viz návod k provozu vozidla.

Informace k zařízení Mobile Phone Portal *

Zobrazení informací z nainstalovaného zařízení Mobile Phone Portal. Viz Návod k obsluze zařízení Mobile Phone Portal.



24 Hlavní menu

Audio informace

Zobrazení následujících audio informací:

- Aktuální místo v paměti stanic příp. CD.
- Název nebo frekvence aktuální stanice resp. č. CD, č. skladby na CD, název skladby na CD, jméno interpreta nebo název alba, čas stopy a název stopy.
- Je-li aktivován analogový příjem rádia, zobrazí se „FM“, „AM“ nebo „FM DAB“. Viz „Rádio“ na straně 30.
- Je-li aktivován digitální příjem rádia, objeví se na displeji „DAB FM“ nebo „DAB“, název kompletu a služby. Viz „DAB“ na straně 43.
- Pokud je aktivována regionální funkce, zobrazí se „REG“. Viz „Regionální programy“ na straně 36.
- Pokud je aktivována AS paměť, zobrazí se „AS“. Viz „Automatické ukládání (AS)“ na straně 40.
- Pokud je aktivována funkce RDS, zobrazí se název programu. Viz „RDS (Radio Data System)“ na straně 32.

- Je-li aktivní pohotovostní režim dopravních hlášení, objeví se „[TP]“ nebo „[]““. Viz „Zapnutí/vypnutí dopravních hlášení“ na straně 37.
- Je-li do zařízení vloženo aspoň jedno CD, na displeji se objeví „CD in“. Pokud se přehrává CD s hudbou ve formátu dat MP3, zobrazí se navíc „MP3“. Viz „CD měnič“ na straně 48.
- Je-li aktivní funkce „Random CD“ („Náhodné přehrávání CD“), zobrazí se **R** ●. Viz „CD měnič“ na straně 48.
- Je-li aktivní funkce „Random Magazin“ („Náhodné přehrávání ze zásobníku“), zobrazí se **R** ●. Viz „CD měnič“ na straně 48.
- Je-li aktivní funkce „Repeat Track“ („Opakovat stopu“), zobrazí se ↺. Viz „CD měnič“ na straně 48.
- Je-li aktivní funkce „Scan CD“ („Zkrácené přehrávání CD“), zobrazí se ►l. Viz „CD měnič“ na straně 48.

Venkovní teplota

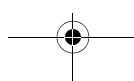
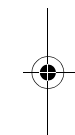
Zobrazení aktuální venkovní teploty. Viz návod k provozu vozidla.

Přesný čas

Zobrazení aktuálního přesného času. Viz návod k provozu vozidla.

Informace automatické klimatizace *

Viz návod k provozu vozidla.



Sound	-0.5°	22:28
Treble	-11	Bass +12
Balance	+12	Fader -11
Room	Front	
Sound	Jazz	
Equalizer		

Nastavení zvuku

Menu Sound, které se vyvolává tlačítkem **SOUND 7** nebo tlačítkem Audio, obsahuje následující body:

- Treble – Bass (Výšky - basy): zvýraznění nebo utlumení vysokých příp. nízkých tónů
- Balance – Fader: rozložení hlasitosti vlevo – vpravo resp. vpředu – vzadu
- Subwoofer *: zvláštní basový reproduktor
- Room (Prostor): prostorové znázornění s předem nastavenými hodnotami
- Sound: výběr předem nastavených barev zvuku
- Equalizer: ovlivnění 7 zvukových frekvencí

Výšky

Pomocí této funkce nastavíte vysoké tóny.

- Nastavení pro výšky platí pro aktuálně zvolený zvukový zdroj a ukládá se zvlášť pro FM, AM, DAB * a CD přehrávač s měničem.
- ☞ V menu Sound (tlačítko **SOUND 7**) vyberte bod „Výšky – Basy“.
- ✓ Na displeji se zobrazí menu Treble – Bass (Výšky-basy).
- ☞ Zvolte bod menu „Výšky“.
- ✓ Je označen posuvný ovladač „Treble“.
- ☞ Otáčejte multifunkčním knoflíkem **5**, dokud nebude nastavena požadovaná hodnota.
- ☞ Stiskněte multifunkční knoflík **5**.

Basy

Pomocí této funkce nastavíte nízké tóny.





- Nastavení pro basy platí pro aktuálně zvolený zvukový zdroj a ukládá se zvlášť pro FM, AM, DAB * a CD měnič.
- ☞ V menu Sound (tlačítko **SOUND 7**) vyberte bod „Výšky – Basy“.
- ✓ Na displeji se zobrazí menu Treble – Bass (Výšky-basy).
- ☞ Zvolte bod menu „Bass“ („Basy“).
- ✓ Je označen posuvný regulátor „Bass“.
- ☞ Otáčejte multifunkčním knoflíkem **5**, dokud nebude nastavena požadovaná hodnota.
- ☞ Stiskněte multifunkční knoflík **5**.
- K vyrovnání hluků přicházejících z okolí a hluků vydávaných pneumatikami při jízdě po vozovce se basy automaticky přizpůsobují rychlosti vozidla. Toto nastavení není možné změnit.



26 Nastavení zvuku





Balance

Pomocí této funkce se nastavuje hlasitost na straně řidiče a spolujezdce.

-  V menu Sound (tlačítko **SOUND 7**) vyberte bod „Balance – Fader“.
- ✓ Na displeji se zobrazí menu Fader – Balance.
-  Zvolte bod menu „Balance“.
- ✓ Je označen posuvný regulátor „Balance“.
-  Otáčejte multifunkčním knoflíkem **5**, dokud nebude nastavena požadovaná hodnota.
-  Stiskněte multifunkční knoflík **5**.




Fader

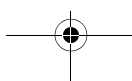
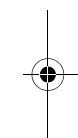
Pomocí této funkce se nastavuje hlasitost vpředu a vzadu.

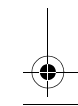
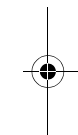
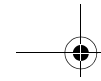
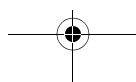
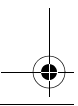
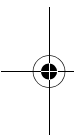
-  V menu Sound (tlačítko **SOUND 7**) vyberte bod „Balance – Fader“.
- ✓ Na displeji se zobrazí menu Fader – Balance.
-  Zvolte bod menu „Fader“.
- ✓ Je označen posuvný regulátor „Fader“.
-  Otáčejte multifunkčním knoflíkem **5**, dokud nebude nastavena požadovaná hodnota.
-  Stiskněte multifunkční knoflík **5**.

Subwoofer *

Pomocí této funkce nastavíte hlasitost pro separátní basový reproduktor, pokud jím je systém vybaven.

-  V menu Sound (tlačítko **SOUND 7**) zvolte bod menu „Subwoofer“.
- ✓ Na displeji se zobrazí posuvný ovladač pro nastavení hlasitosti subwooferu.
-  Otáčejte multifunkčním knoflíkem **5**, dokud nebude nastavena požadovaná hodnota.
-  Stiskněte multifunkční knoflík **5**.
- ✓ Menu Sound se zobrazí na displeji.





Nastavení zvuku 27

Prostor

Pomocí této funkce předem nastavenými hodnotami zkvalitníte prostorové uspořádání (doby trvání, frekvenční charakteristiku a hlasitost).

- ☞ V menu Sound (tlačítko **SOUND 7**) zvolte bod menu „Prostor“.
- ✓ Menu Raum (Prostor) se objeví na displeji.
- ✓ Na výběr máte následující možnosti:
 - „Řidič“: Optimalizace prostorového vnímání pro řidiče.
 - „Front“ („Vpředu“): Optimalizace prostorového uspořádání pro přední sedadla.
 - „All Positions“ („Všechny polohy“): Optimalizace prostorového uspořádání pro všechna sedadla.
- ☞ Zvolte požadovanou možnost.

Sound

Touto funkcí dosáhnete optimalizace zvuku.


- ☞ V menu Sound (tlačítko **SOUND 7**) zvolte bod menu „Sound“.
- ✓ Menu Sound se zobrazí na displeji.
- ✓ Na výběr máte následující možnosti: uživatel (zvuk definovaný uživatelem, viz „Equalizer“), jazz, řeč, pop, klasika, rock.
- ☞ Zvolte požadovaný bod menu.

Equalizer

Pomocí této funkce ovlivníte 7 zvukových kmitočtů (7pásmový ekvalizér).

- Nezapomeňte, že případně provedené zásahy pro zkvalitnění zvuku (viz „Sound“) budou inaktivovány.
- ☞ V menu Sound (tlačítko **SOUND 7**) zvolte bod menu „Equalizer“.
- ✓ Na displeji se objeví menu Equalizer.
- ✓ Pro zvukové kmitočty je vždy k dispozici jeden posuvný ovladač.
- ☞ Zvolte požadovaný zvukový kmitočet.
- ✓ Požadovaný posuvný ovladač je označen.
- ☞ Otáčejte multifunkčním knoflíkem **5** až do dosažení požadovaného nastavení.
- ☞ Stiskněte multifunkční knoflík **5**.
- Jestliže jste provedli nastavení ekvalizérem, aktivuje se v menu Sound automaticky volitelné pole „User“ („Uživatel“) (©). Viz „Sound“.

28 Hlasitosti

 Volumes	-0.5° 22:28
TA Volume	Traffic
SDVC	announce-
Start-up volume	ment
External In	volume
	TA +0




Hlasitosti

V menu Volumes (Hlasitosti) jsou uvedeny následující body:

- TA-Volume: Hlasitost dopravních hlášení
- SDVC: Hlasitost v závislosti na rychlosti
- Start-up volume.: Maximální hlasitost při zapnutí
- Extern In: Hlasitost pro externí audio zařízení, např. mobilní telefon



TA hlasitost

Pomocí této funkce nastavíte hlasitost aktuálních hlášení o dopravní situaci.

- Tato funkce se nastavuje z menu Tuner (tlačítko **TUNER 2**) příp. CD (tlačítko **CDC 3**).
-  Stiskněte tlačítko **SETTINGS 1**.
- ✓ Na displeji se zobrazí menu Audio Settings.
-  Zvolte bod menu „Hlasitost“.
- ✓ Na displeji se zobrazí systém menu Settings (Nastavení).
-  Zvolte bod „TA-Volume“ („Hlasitost dopravních hlášení“).
- ✓ Na displeji se zobrazí posuvný ovladač pro nastavení hlasitosti dopravních hlášení.
-  Otáčejte multifunkčním knoflíkem **5**, dokud nebude nastavena požadovaná hodnota.
-  Stiskněte multifunkční knoflík **5**.
- ✓ Na displeji se zobrazí systém menu Settings (Nastavení).

SDVC

Pro kompenzaci hluků z okolí a hluků, které vydávají pneumatiky na vozovce se hlasitost systému infotainment přizpůsobuje rychlosti vozidla. Funkcí SDVC nastavíte hlasitost v závislosti na rychlosti.

- Tato funkce se nastavuje z menu Tuner (tlačítko **TUNER 2**) příp. CD (tlačítko **CDC 3**).
-  Stiskněte tlačítko **SETTINGS 1**.
- ✓ Na displeji se zobrazí menu Audio Settings.
-  Zvolte bod menu „Hlasitost“.
- ✓ Na displeji se zobrazí systém menu Settings (Nastavení).
-  Zvolte bod menu „SDVC“.
- ✓ Na displeji se zobrazí posuvný ovladač pro nastavení hlasitosti v závislosti na rychlosti.
-  Otáčejte multifunkčním knoflíkem **5**, dokud nebude nastavena požadovaná hodnota.
-  Stiskněte multifunkční knoflík **5**.
- ✓ Na displeji se zobrazí systém menu Settings (Nastavení).

Hlasitost při zapnutí

Pomocí této funkce nastavíte maximální hlasitost při zapnutí.

- Tato funkce se nastavuje z menu Tuner (tlačítko **TUNER 2**) příp. CD (tlačítko **CDC 3**).

☞ Stiskněte tlačítko **SETTINGS 11**.

- ✓ Na displeji se zobrazí menu Audio Settings.

☞ Zvolte bod menu „Hlasitost“.

- ✓ Na displeji se zobrazí systém menu Settings (Nastavení).

☞ Zvolte bod menu „Hlasitost při zapnutí“.

- ✓ Na displeji se zobrazí posuvný ovladač pro nastavení maximální hlasitosti při zapnutí.

☞ Otáčejte multifunkčním knoflíkem **5**, dokud nebude nastavena požadovaná hodnota.

☞ Stiskněte multifunkční knoflík **5**.

- ✓ Na displeji se zobrazí systém menu Settings (Nastavení).

- Systém infotainment při zapnutí reprodukuje svůj program poslední zvolenou hlasitostí, pokud je tato nižší, než nastavená maximální hlasitost při zapnutí.
- Systém infotainment při zapnutí reprodukuje svůj program maximální hlasitostí nastavenou pro zapnutí, jestliže tato je nižší, než poslední nastavená hlasitost.

External In

Pomocí této funkce nastavíte hlasitost pro externí audio zařízení, jako např. mobilní telefon.

- Tato funkce se nastavuje z menu Tuner (tlačítko **TUNER 2**) příp. CD (tlačítko **CDC 3**).

☞ Stiskněte tlačítko **SETTINGS 11**.

- ✓ Na displeji se zobrazí menu Audio Settings.

☞ Zvolte bod menu „Hlasitost“.

- ✓ Na displeji se zobrazí systém menu Settings (Nastavení).

☞ Zvolte bod menu „Extern In“.

- ✓ Na displeji se zobrazí posuvný ovladač pro nastavení hlasitosti externího audio zařízení.

☞ Otáčejte multifunkčním knoflíkem **5**, dokud nebude nastavena požadovaná hodnota.

☞ Stiskněte multifunkční knoflík **5**.

- ✓ Na displeji se zobrazí systém menu Settings (Nastavení).

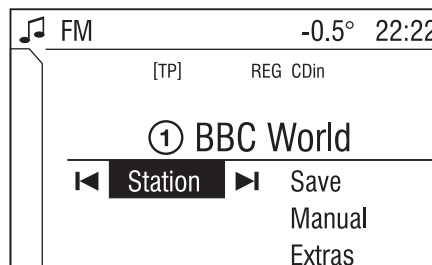
30 Rádio

Rádio

Zapnutí systému infotainment

☞ Stiskněte knoflík **OI ①**.

- ✓ Na displeji se zobrazí naposledy nastavené audio zařízení.
- ✓ Uslyšíte poslední nastavené audio zařízení.



Reprodukce rozhlasového programu

Přechod od přehrávání CD disků k reprodukci rozhlasového programu se provede následujícím způsobem:

☞ Stiskněte tlačítko **TUNER ②**.

- ✓ Na displeji se objeví menu Tuner.
- ✓ Slyšíte naposledy naladěnou rozhlasovou stanici.

Volba vlnového pásma (při reprodukci rozhlasového programu)

Na výběr máte následující vlnová pásma:

- FM = velmi krátké vlny (VKV)
- AM = střední vlny (SV)
- DAB * = Digitální rozhlas

✓ Slyšíte naposledy naladěnou rozhlasovou stanici.

✓ Nacházíte se v menu Tuner.

☞ Otáčejte multifunkčním knoflíkem **⑤** doleva, dokud se na horním řádku neobjeví bod menu „Back“ („Zpět“).

☞ Stiskněte multifunkční knoflík **⑤**.

✓ Na displeji se ukáže menu Audio.

☞ Zvolte vlnový rozsah FM, AM nebo DAB *.

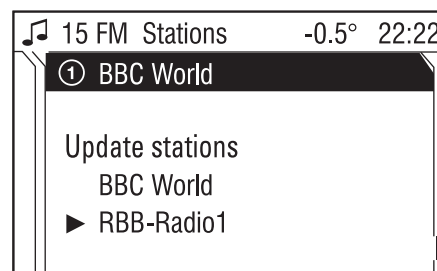
✓ Probíhá vysílání programu stanice naladěné naposledy ve zvoleném vlnovém pásmu a tato stanice se zobrazí na displeji.

- Můžete volit mezi „FM“ (analogový rozhlas) a „DAB *“ (digitální rozhlas), a to pomocí tlačítka **TUNER ②**.

Vyhledávání rozhlasových stanic

K dispozici jsou různé druhy vyhledávání stanic:

- Menu stanic, viz následující odstavec
- Vyhledání RDS stanice, na straně 33
- Typ programu (PTY), na straně 34
- Automatické vyhledávání stanic, na straně 35
- Ruční vyhledávání stanic, na straně 36
- Vyhledání stanice s dopravním hlášením, viz strana 38



Menu stanic

Vyvolejte menu rozhlasových stanic (menu Stations), přičemž vyjdete z menu Tuner (tlačítko **TUNER 2**) a budete postupovat následujícím způsobem:

- ☞ Zvolte bod menu „Station“.

Menu rozhlasových stanic obsahuje následující oblasti:

- V horní oblasti můžete vyvolat uložené rozhlasové stanice. Viz „Vyvolání uložených stanic prostřednictvím menu stanic“
- V dolní oblasti můžete vyvolat všechny další rozhlasové stanice, jejichž příjem je možný. Viz „Vyvolání rozhlasových stanic s přijímatelným signálem prostřednictvím menu rozhlasových stanic“ na straně 32.

- V prostřední oblasti můžete pomocí bodu menu „Search available stations“ („Aktualizovat dostupné stanice“) aktualizovat seznam stanic, u nichž kvalita signálu umožňuje příjem. Viz „Aktualizace seznamu stanic“ na straně 32.

Vyvolání uložených stanic prostřednictvím menu stanic

- ☞ Posuňte kurzor do seznamu paměťových míst (horní oblast).
- ✓ Právě naladěná stanice je v daném případě označena šipkou.
- ☞ Zvolte požadovanou stanici.
- ✓ Nově naladěná stanice je v daném případě označena šipkou.
- ✓ Uslyšíte nově naladěnou stanici.

32 Rádio

Vyvolání rozhlasových stanic s přijímatelným signálem prostřednictvím menu rozhlasových stanic

- ☞ Přesuňte kurzor do seznamu stanic s možným příjmem (dolní oblast).
- ✓ Aktuálně naladěná stanice je v daném případě označena šipkou.
- ☞ Zvolte požadovanou stanici.
- ✓ Nově naladěná stanice je v daném případě označena šipkou.
- ✓ Uslyšíte nově naladěnou stanici.

Aktualizace seznamu stanic

Seznam stanic s možným příjmem se automaticky aktualizuje. Aktualizace seznamu stanic se provádí podle jednotlivých nastavených vlnových rozsahů různě.

- ☞ Zvolte bod menu „Search available stations“ („Aktualizovat dostupné stanice“)(střední oblast).

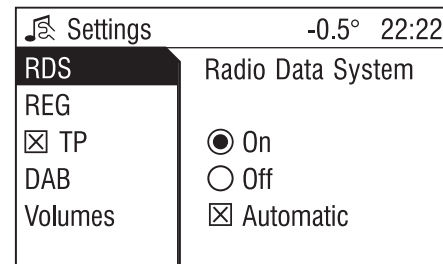
U analogového příjmu (FM nebo AM):

- ✓ Na displeji se zobrazí „Memory ...“.
- ✓ Během vyhledávání je potlačen zvuk rozhlasového programu.
- ✓ Po ukončení vyhledávání se přehraje první stanice z aktualizovaného seznamu stanic.

V případě digitálního příjmu (DAB *):

- ✓ Objeví se celkový vlnový rozsah.
- ✓ Po vyhledávání se znovu zobrazí seznam stanic. Přehraje se první stanice z aktualizovaného seznamu a označí se šipkou.

U digitálního rozhlasu (DAB *) se kromě seznamu stanic zobrazí také seznam kompletů. Příslušné informace - od strany 43.



RDS (Radio Data System)

RDS je služba rozhlasových organizací, která podstatně usnadňuje vyhledávání požadovaných programů v pásmu VKV a jejich nerušený příjem. Viz „Glosář“ na straně 60.

- RDS může pracovat pouze v pásmu FM.

Zapnutí/vypnutí RDS

Jestliže zapnete RDS, stává se funkce RDS funkční a při automatickém vyhledávání stanic jsou vyhledávány pouze rozhlasové stanice využívající systém RDS.

Jestliže RDS vypnete, inaktivujete funkčnost RDS a při automatickém vyhledávání stanic budou vyhledávány nejen stanice využívající systém RDS.

- Tato funkce se nastavuje z menu Tuner (tlačítko **TUNER 2**).

☞ Stiskněte tlačítko **SETTINGS 11**.

- ✓ Na displeji se zobrazí menu Audio Settings.

☞ Zvolte bod menu „RDS“.

- ✓ Na displeji se zobrazí menu RDS.

☞ Zvolte pole k provedení volby „On“/„Off“ („Zap“/„Vyp“).

- ✓ Pokud je funkce RDS zapnutá, zobrazí se název programu stanice RDS.

- ✓ Pokud je funkce RDS vypnutá, bude indikován kmitočet RDS stanice.

Aktivace/inaktivace automatického režimu RDS

Touto funkcí zajistíte, aby systém RDS byl funkční i když je RDS vypnuto. Automatické vyhledávání stanic však reaguje i na stanice, které neužívají systém RDS.

- Tato funkce se uplatní pouze, když je RDS vypnuto.

- Tato funkce se nastavuje z menu Tuner (tlačítko **TUNER 2**).

☞ Stiskněte tlačítko **SETTINGS 11**.

- ✓ Na displeji se zobrazí menu Audio Settings.

☞ Zvolte bod menu „RDS“.

- ✓ Na displeji se zobrazí menu RDS.

☞ Aktivujte/inaktivujte kontrolní okénko „Automaticky“.

- ✓ ☒ – aktivováno.

- ✓ ☐ – vypnuto.

RDS: Volba stanice

- ✓ Systém RDS musí být zapnutý, viz „Zapnutí/vypnutí RDS“ na straně 32.

☞ Stiskněte kolébkový přepínač ◀ nebo ▶ **12** nebo vyberte bod nabídky I◀ nebo ▶I v menu Rádio.

- ✓ Rádio přejde k další RDS stanici, která je uložena v seznamu stanic.

Vyhledání RDS stanice

Hledáři RDS stanici, postupujte následovně:

- ✓ Systém RDS musí být zapnutý, viz „Zapnutí/vypnutí RDS“ na straně 32.

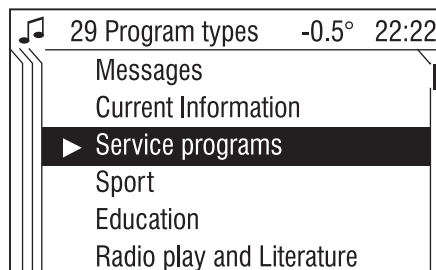
- ✓ Slyšíte naposledy naladěnou rozhlasovou stanici.

☞ Podržte kolébkový přepínač ◀ nebo ▶ **12** stisknutý do té doby, dokud se na displeji nezobrazí „Seek“ („Hledat“).

- ✓ Do doby než bude nalezena nějaká stanice, bude potlačen zvuk u rádia.

- Před vyhledáváním stanic zapněte dopravní hlášení (TP) (viz „Zapínání/vypínání dopravních hlášení“ na straně 37). Nyní se budou vyhledávat pouze stanice s dopravním hlášením.

34 Rádio



Typ programu (PTY)

Mnohé RDS stanice vysílají kód PTY, který udává typ vysílaného programu (např. zprávy). Kód PTY umožňuje zvolit si rozhlasovou stanici podle typu volby vysílaného programu.

Volba podle typu programu

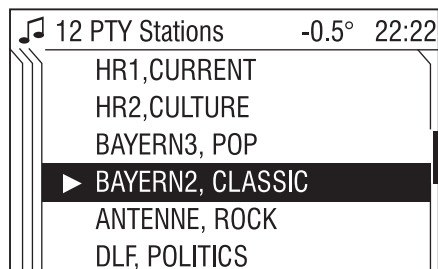
- Volba stanice podle typu programu je možná pouze pro vlnová pásma FM a DAB *.
- Tato funkce se nastavuje z menu Tuner (tlačítko **TUNER 2**).
- ✓ Slyšíte naposledy naladěnou rozhlasovou stanici.
- ☞ Zvolte bod menu „CD Extras“ („Nástroje“).

- ✓ Menu Extras se zobrazí na displeji..
- ☞ Zvolte si bod menu „Výběr PTY“.
- ✓ Na displeji se zobrazí typy programů.
- ✓ Na výběr máte několik typů programů jako např. „Messages“ („Zprávy“).
- ☞ Zvolte si požadovaný typ programu.
- ✓ Na displeji se objeví menu Tuner a zobrazí se „PTY Search“.
- ✓ Na displeji se ukáže poslední nalezená stanice.
- ✓ Uslyšíte nalezenou stanici.

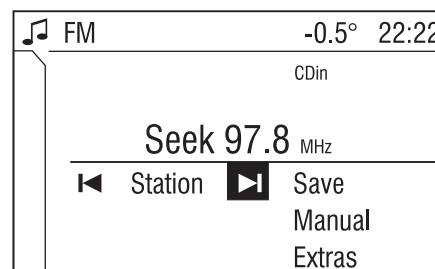
Seznam stanic podle typu programu

Můžete si vybrat ze seznamu všech stanic, které váš rádiopřijímač může přijímat.

- Volba stanice podle typu programu je možná pouze pro vlnová pásma FM a DAB *.
- Tato funkce se nastavuje z menu Tuner (tlačítko **TUNER 2**).
- ✓ Slyšíte naposledy naladěnou rozhlasovou stanici.
- ☞ Zvolte bod menu „CD Extras“ („Nástroje“).
- ✓ Menu Extras se zobrazí na displeji..
- ☞ Zvolte si bod menu „PTY Stations“ („Stanice vysílající kód PTY“).



- ✓ Na displeji se zobrazí seznam stanic s možným příjmem, které vysílají kód PTY, a uvedou se typy jejich programů.
- Pokud signál neumožňuje příjem žádné stanice s kódem PTY, objeví se na displeji „No station available“ („Žádná stanice není dostupná“). Zvolte toto hlášení, čímž se dostanete do menu Tuner.
- ☞ Zvolte požadovanou stanici.
- ✓ Nově nalažená stanice je v daném případě označena šipkou.
- ✓ Uslyšíte nalezenou stanici.



Automatické vyhledávání stanic

- ☞ Podržte kolébkový přepínač ◀ nebo ▶ 12 stisknutý do té doby, dokud se na displeji nezobrazí „Seek“ („Hledat“).
- nebo
- ☞ Zvolte v nabídce Radio bod I◀ nebo ▶I.
- ✓ Na displeji se objeví „Seek“ (pouze, je-li RDS vypnuto).
- ✓ Do doby než bude nalezena nějaká stanice, bude potlačen zvuk u rádia.
- Pokud znáte kmitočet požadované stanice, podržte kolébkový přepínač ◀ nebo ▶ 12 stisknutý do té doby, dokud téměř nedosáhnete požadovaného kmitočtu.

- Když kolébkový přepínač uvolníte, naladí se automaticky nejbližší rozhlasová stanice, jejíž signál umožňuje příjem.
- Pokud rádio nenajde žádnou stanici, automaticky přepne na citlivější vyhledávání. Pokud ani nyní nenajde žádnou stanici, nastaví poslední aktivní kmitočet.
- Jestliže zapnete RDS, stává se funkce RDS funkční a při automatickém vyhledávání stanic jsou vyhledávány pouze rozhlasové stanice využívající systém RDS.
- Před vyhledáváním stanic zapněte dopravní hlášení (TP) (viz „Zapínání/vypínání dopravních hlášení“ na straně 37). Nyní se budou vyhledávat pouze stanice s dopravním hlášením.

U digitálního rozhlasu (DAB *) lze hledat ještě komplety. Související informace - viz strana 43 a další.

36 Rádio

Ruční vyhledávání stanic

Při ručním vyhledávání stanic budou naladěny stanice, jejichž kmitočty jsou známe.

Vyhledávání stanic pomocí kolébkového přepínače

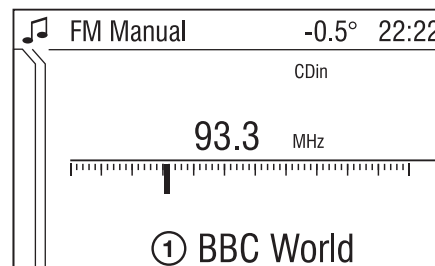
- ☞ Stiskněte kolébkový vypínač ▽ nebo ▲ 12, dokud nebude dosaženo požadovaného kmitočtu stanice.

Hrubé ladění

- ☞ Podržte kolébkový přepínač ▽ nebo ▲ 12 tak dlouho, dokud nebude téměř dosaženo kmitočtu požadované stanice.

Jemné doladění

- Jemné doladění nelze provádět ve vlnovém pásmu DAB *.
- ☞ Opakovaně lehce a krátce stiskněte kolébkový přepínač ▽ nebo ▲ 12, dokud nebude dosaženo přesného kmitočtu stanice.



Vyhledávání stanic multifunkčním knoflíkem

- Vyhledávání stanic multifunkčním knoflíkem probíhá z menu Tuner (tlačítko **TUNER 2**).

Ve vlnovém pásmu FM a AM postupujte následovně:

- ☞ Zvolte bod menu „Manuálně“.

Ve vlnovém pásmu DAB * postupujte následovně:

- ☞ Zvolte bod menu „Extras“ („Nástroje“).
- ✓ Na displeji se zobrazí menu DAB Extras.
- ☞ Zvolte si bod menu „Manual“ („Ručně“).

Následující údaje platí pro všechna vlnová pásma:

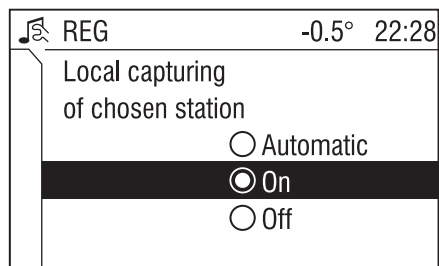
- ✓ Na displeji se zobrazí posuvný ovladač s celkovým vlnovým rozsahem.
- ✓ Na displeji je indikován poslední naladěný kmitočet.
- ☞ Otáčejte multifunkčním knoflíkem 5, dokud nedosáhnete přesného kmitočtu stanice.
- ✓ Uslyšíte nově naladěnou stanici.
- ☞ Stiskněte multifunkční knoflík 5.
- ✓ Na displeji se objeví menu Tuner.
- ✓ Na displeji se ukáže nově naladěná stanice.

U digitálního rozhlasu (DAB *) lze hledat ještě komplety. Související informace - viz strana 43 a další.

Regionální programy

Některé RDS stanice vysílají v určitých časech na různých frekvencích regionálně odlišné programy.

Pro regionální odlišení existují tři pole pro výběr možností:



- **On (Zap):** Rádio zůstane na naladěném regionálním programu, pokud hledá podle nejsilnějšího přijímaného kmitočtu.
- **Off (Vyp):** Rádio povolí přepnutí na jiný regionální program.
- **Automatic (Automaticky):** Rádio při hledání nejsilnějšího přijímaného kmitočtu (AF) rozhlasového programu zůstane naladěno na nastavený regionální program tak dlouho, dokud bude možný nerušený příjem. Když kvalita příjmu již nebude pro nerušený příjem dostatečná, přepne rádio na jiný regionální program.

Zapnutí/vypnutí, automatizace regionálního odlišení

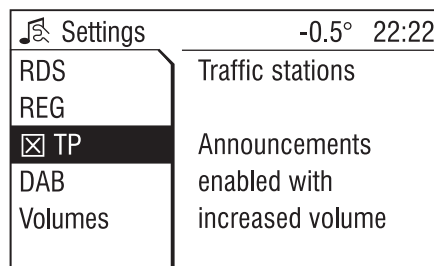
- Regionální odlišení je možné pouze pro vlnové pásmo FM.
- Funkce RDS musí být zapnutá. Viz „Zapnutí/vypnutí RDS“ na straně 32.
- Tato funkce se nastavuje z menu Tuner (tlačítko **TUNER 2**).
- ☞ Stiskněte tlačítko **SETTINGS 11**.
- ✓ Na displeji se zobrazí menu Audio Settings.
- ☞ Zvolte bod menu „REG“.
- ✓ Na displeji se zobrazí menu REG.
- ☞ Zvolte volitelné pole „Automatic“/„On“/„Off“.

Stanice s dopravním hlášením (TP = Traffic Program)

Stanice s dopravním hlášením jsou stanice VKV RDS, které vysílají dopravní hlášení.

- Tyto stanice poznáte podle symbolu TP na displeji.
- Stanice s dopravním hlášením: zapnutí/vypnutí
- Pokud je zapnutý pohotovostní režim pro hlášení o dopravní situaci, je na displeji na horním řádku indikován symbol „[TP]“ nebo „[]“.
- Je-li naladěna stanice s dopravním hlášením, zobrazí se na horním řádku „[TP]“.
- Tato funkce se nastavuje tlačítkem **TP 13**.
- ☞ Stiskněte tlačítko **TP 13** pro zapnutí/vypnutí pohotovostního režimu u dopravních hlášení.
- ✓ Když je aktivován pohotovostní režim pro dopravní hlášení, zobrazí se na displeji „[]“.
- ✓ Když je deaktivován pohotovostní režim pro dopravní hlášení, nezobrazí se na displeji „[]“.

38 Rádio



Nebo:

- ☞ Stiskněte tlačítko **SETTINGS** ⑪.
- ✓ Na displeji se zobrazí menu Audio Settings.
- ☞ Aktivujte/inaktivujte kontrolní okénko „TP“.
- ✓ ☒ – aktivováno. Na pravé straně displeje se zobrazí „Announcements enabled with increased volume“ („Hlášení budou spojena a reprodukována se zvýšenou hlasitostí“)
- ✓ ☐ – vypnuto. Na pravé straně displeje se zobrazí „Announcements will not appear“ („Hlášení nebudou spojena“).
- ✓ Když je aktivován pohotovostní režim pro dopravní hlášení, zobrazí se na displeji „[]“.
- ✓ Když je deaktivován pohotovostní režim pro dopravní hlášení, nezobrazí se na displeji „[]“.

- Při zapnutém pohotovostním režimu pro vysílání dopravních hlášení dojde při vysílání dopravního hlášení k přerušení přehrávání CD disku příp. přerušení vysílání DAB ✱.
- Dopravní hlášení budou vysílána hlasitostí nastavenou předem pro vysílání dopravních hlášení. Viz „TA hlasitost“ na straně 28.

Vyhledávání stanic s dopravním hlášením

- Tato funkce je k dispozici pouze v pásmu FM.
- ☞ Držte kolébkový přepínač ◀ nebo ▶ ⑫ stisknutý tak dlouho, dokud se na displeji neobjeví „Seek“.
- ✓ Rádio nyní hledá pouze stanice s dopravním hlášením.

Poslech pouze dopravních hlášení

Musí být aktivní pohotovostní režim pro vysílání dopravních hlášení. Viz „Zapnutí/vypnutí dopravních hlášení“ na straně 37.

- ☞ Otočte knoflíkem **OI** ① doleva, čímž zcela stáhnete intenzitu zvuku.

Potlačení dopravního hlášení

Pro potlačení dopravního hlášení, např. během přehrávání CD disku, postupujte následovně:

- ☞ Stiskněte tlačítko **TP** ⑬.
- ✓ Dojde k přerušení dopravního hlášení.
- ✓ Pohotovostní režim pro vysílání dopravních hlášení zůstává zapnutý.

Dopravní hlášení v době činnosti externího zdroje

Externí zařízení (např. mobilní telefon) má před dopravním hlášením vždy přednost. V případě potřeby však můžete dopravní hlášení poslouchat. Přitom musí být aktivní pohotovostní režim pro vysílání dopravních hlášení. Viz „Vypnutí/zapnutí dopravních hlášení“ na straně 37.

- ✓ V době telefonního hovoru je na rádiu příp. na CD měnič potlačen zvuk.
- ✓ Na displeji se zobrazí „Extern In“ a „[TP]“.

Informace k dopravním hlášením v režimu DAB ✱ - viz strana 47.

- ✓ Během dopravního hlášení se na displeji objeví oznámení: „A traffic message is just received“ („Právě probíhá příjem dopravního hlášení.“)
- ✓ K přerušení rozhovoru nedojde.
- ☞ Zvolte bod menu „Reject“ („Odmítnout“ pro odmítnutí dopravního hlášení.
- ☞ Zvolte bod menu „Accept“ („Přijmout“ pro poslech dopravního hlášení.

Paměť stanic

Pro každé vlnové pásmo (FM, AM, DAB ✱) jsou k dispozici separátní paměťová místa:

- 9 × FM (VKV).
- 9 × FM-AS (stanice v pásmu VKV ukládané automaticky).
- 9 × AM (SV).
- 9 × FM-AS (stanice v pásmu SV ukládané automaticky).
- 9 × DAB (digitální rozhlasový program).
- 9 × DAB-AS (stanice v digitálním rozhlasovém programu ukládané automaticky).
- Paměťová místa lze v každém vlnovém rozsahu přímo volit pomocí tlačítek pro volbu stanic **9** a pomocí seznamu stanic.

Ruční ukládání

- Pro ruční uložení stanice se musí rádio nacházet v normálním režimu. Viz „Přechod do normálního režimu“ na straně 41.
- Při ukládání stanice bude současně uloženo „RDS ein“ nebo „RDS aus“ („RDS zapnuto“ nebo „RDS vypnuto“).

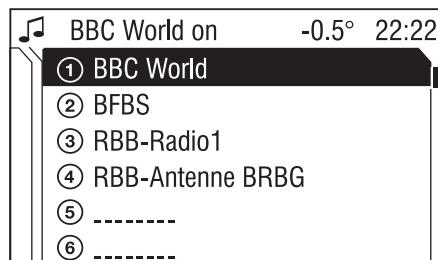
Existují dvě možnosti manuálního ukládání stanic:

- ☞ Naladíte požadovanou stanici. Viz „Vyhledávání rozhlasových stanic“ na straně 31.
- ☞ Držte stisknuté tlačítko **9** pro volbu stanice, na kterém má být naladěná stanice uložena.
- ✓ Rádio krátce potlačí zvuk a zobrazí stanici, která byla dosud uložena na tomto místě v paměti.
- ✓ Naladěnou stanici můžete znovu slyšet a zobrazí se na displeji.
- ✓ Stanice bude uložena na požadované místo v paměti.

Nebo:

- ✓ Nacházíte se v menu Tuner (tlačítko **TUNER 2**).
- ☞ Naladíte požadovanou stanici. Viz „Vyhledávání rozhlasových stanic“ na straně 31.
- ☞ Zvolte bod menu „Uložit“.

40 Rádio

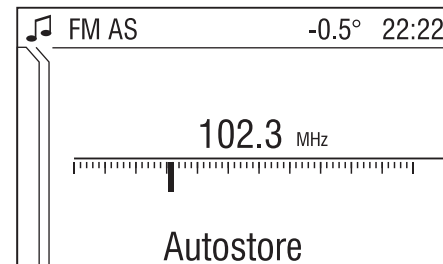


- ✓ Na displeji se zobrazí seznam se všemi uloženými stanicemi.
- ☞ Zvolte si požadované místo v paměti.
- ✓ Na displeji se objeví menu Tuner.
- ✓ Na displeji se zobrazí nové paměťové místo.
- ✓ Stanice bude uložena na požadované místo v paměti.

Automatické ukládání (AS)

V každém vlnovém pásmu je možné automatické ukládání (AS) všech stanic, které je možné přijímat. Tyto stanice se umístí ují do zvláštní AS paměti (AS = Autostore, automatické ukládání).

- Pro automatické uložení rozhlasové stanice se musí rádio nacházet v režimu AS. Viz „Přechod do režimu automatického ukládání“ na straně 41.
- ✓ Nacházíte se v menu Tuner (tlačítko **TUNER 2**).
- ☞ Podle potřeby aktivujte/inaktivujte pohotovostní režim pro vysílání dopravních hlášení. Viz „Zapnutí/vypnutí dopravních hlášení“ na straně 37.
- ☞ Zvolte bod menu „Autostore“.



- ✓ Na displeji se zobrazí menu Autostore.
- ✓ Objeví se celkový vlnový rozsah.
- ✓ Začíná automatické ukládání stanic.
- ✓ 9 stanic s nejlepším příjmem bude pro zvolené vlnové pásmo uloženo na paměťových místech 1 až 9.

- Po uložení stanic je možné si požadovanou stanicí zvolit tlačítkem pro volbu stanic 9 nebo prostřednictvím menu stanic (menu Station). Viz „Vyvolání stanice prostřednictvím tlačítka pro volbu stanic“ na straně 42 a „Vyvolání uložených stanic prostřednictvím menu stanic“ na straně 31.
- Při aktivaci automatického ukládání se automaticky zapne funkce RDS. Nejdříve budou uloženy všechny RDS stanice se signálem, který umožňuje jejich příjem.
- Pokud zapnete pohotovostní režim pro vysílání dopravních hlášení před automatickým ukládáním nebo během ukládání, vyvolá rádio po ukončení automatického ukládání místo v paměti s uloženým vysílačem poskytujícím hlášení o situaci v dopravě.
- Pokud je funkce pohotovostního režimu pro vysílání dopravních hlášení během automatického ukládání zapnutá, zůstane automatické vyhledávání stanic v činnosti do té doby, dokud nebude nalezena alespoň jedna stanice vysílající dopravní hlášení.

FM Extras -0.5° 22:22	
AS Level	
PTY selection	Switch to
PTY stations	autostore
	level

Přepínání mezi režimem automatického ukládání (AS) a normálním režimem

Přechod do režimu automatického ukládání

Pokud v menu Tuner není uveden bod „Autostore“, postupujte následujícím způsobem:

- ➡ Zvolte bod menu „CD Extras“ („Nástroje“).
- ✓ Menu Extras se zobrazí na displeji..
- ➡ Zvolte bod menu „AS Level“ („Rovina automatického ukládání do paměti“).
- ✓ Rádio přepne do režimu automatického ukládání zvoleného vlnového pásma.
- ✓ Na displeji se objeví menu Tuner; tam je uveden bod menu „Autostore“.

FM AS Extras -0.5° 22:22	
FM Level	
PTY selection	Switch to
PTY stations	FM Level

Přechod do normálního režimu

Pokud je v menu Tuner uveden bod „Autostore“, postupujte následujícím způsobem:

- ➡ Zvolte bod menu „CD Extras“ („Nástroje“).
- ✓ Menu Extras se zobrazí na displeji.
- ➡ Zvolte bod menu „FM Level“ (Úroveň FM), „AM Level“ (Úroveň AM) nebo „DAB Level“ (Úroveň DAB) ✱.
- ✓ Rádio přepne do normálního režimu zvoleného vlnového pásma.
- ✓ Na displeji se objeví menu Tuner; tam je uveden bod menu „Uložit“.



42 Rádio

Ukládání nových stanic prostřednictvím režimu AS

Pokud během jízdy opustíte příjmové pásmo uložených stanic, musí být stanice uloženy znovu. Viz „Automatické ukládání (AS)“ na straně 40.

Vyvolání stanic

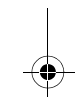
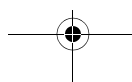
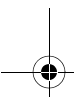
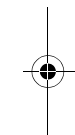
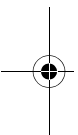
- Požadované vlnové pásmo a požadovaný režim musí být aktivní. Viz „Volba vlnového pásma (při reprodukci rozhlasového programu)“ na straně 30 a „Přepínání mezi režimem automatického ukládání (AS) a normálním režimem“.

Vyvolání stanice prostřednictvím tlačítka pro volbu stanic

- ✓ Slyšíte naposledy naladěnou rozhlasovou stanici.
- 🔊 Zvolte si požadovanou stanici tlačítkem **9** pro volbu stanic.

Vyvolání stanice prostřednictvím menu

Vyvolání stanic přes menu - viz „Vyvolání uložených stanic prostřednictvím menu stanic“ na straně 31.



DAB *

S funkcí DAB (Digital Audio Broadcast) si můžete vychutnat digitální kvalitu zvuku při poslechu rozhlasového programu.

Obecný popis ovládání rádia v režimu DAB najdete v kapitole vinované rádiu na stranách 30 až 42. Na následujících stránkách jsou uvedeny specifické informace o systému DAB.

Komplet

Několik programů na jednom přijímaném kmitočtu je vždy shrnuto do tak zvaného kompletu (ansámblu).

Listování v kompletech

V kompletech, které jste již jednou přijali, můžete listovat (k tomu musí mít komplety signál, který umožňuje jejich příjem).

☞ Stiskněte kolébkový přepínač ▽ nebo ▲ 12.

- ✓ Na displeji se krátce zobrazí předcházející příp. následující obsazená paměťová rovina.
- ✓ Poté se na displeji objeví komplet uložený na paměťové rovině a jeho první dostupný program.
- ✓ Uslyšíte první dostupný program kompletu.

Volba kompletu

Komplety, které jste již jednou měli na příjmu, si můžete znovu zvolit přímo (k tomu musí mít komplet takový signál, který umožní příjem kompletu).

- Tato funkce se nastaví z menu Tuner (tlačítko **TUNER 2**).
- ☞ Zvolte šipku vedle názvu kompletu.
- ✓ Na displeji se ukáže seznam známých kompletů.
- ☞ Vyberte si požadovaný komplet.
- ✓ Na displeji se objeví menu Tuner.
- ✓ Zobrazí se požadovaný komplet a jeho první dostupný program.
- ✓ Uslyšíte první dostupný program kompletu.

Automatické vyhledávání kompletů

☞ Podržte kolébkový přepínač ▽ nebo ▷ 12 stisknutý, dokud nezačne vyhledávání kompletů.

- ✓ Rádio potlačí zvuk do doby, než bude nalezen komplet.
- ✓ Uslyšíte první dostupný program kompletu.

Nebo:

- Tato funkce se nastaví z menu Tuner (tlačítko **TUNER 2**).
- ☞ Zvolte šipku vedle názvu kompletu.
- ✓ Na displeji se zobrazí seznam kompletů.
- ☞ Zvolte bod menu „Search available ensembles“ („Vyhledání kompletů se signálem umožňujícím jejich příjem“).
- ✓ Na displeji se zobrazí menu Komplet DAB.
- ✓ Objeví se celkový vlnový rozsah.
- ✓ Začíná automatické vyhledávání kompletů.
- ✓ Po průchodu vlnovým rozsahem se znovu přepne zpět na seznam kompletů.
- ✓ Uslyšíte dostupný program prvního kompletu. Je označen šipkou.

44 DAB *

Manuální vyhledávání kompletů

- ☞ Podržte kolébkový přepínač ▽ nebo ▲ 12 stisknutý tak dlouho, dokud se na displeji neobjeví následující paměťová rovina.
 - ☞ Kolébkovým přepínačem ▽ nebo ▲ 12 proveďte ruční vyladění.
- Nebo:
- ☞ Během automatického hledání kompletu stiskněte kolébkový přepínač ▽ nebo ▲ 12.
 - ☞ Kolébkovým přepínačem ▽ nebo ▲ 12 proveďte ruční vyladění.

Settings -0.5° 22:22	
RDS	DABFM
REG	<input checked="" type="checkbox"/> DAB AF
<input checked="" type="checkbox"/> TP	<input type="checkbox"/> DAB Compr.
DAB	<input checked="" type="checkbox"/> Radio text
Volumes	Announc. Types

Menu DAB

V menu DAB máte k dispozici následující body menu:

- DAB FM, viz následující oddíl
- DAB AF, viz následující odstavec
- DAB Kompr., na straně 45
- Radiotext, na straně 46
- Druhy hlášení, na straně 46

DAB FM

Můžete určit, aby při přepnutí na FM podle možnosti pokračoval příjem stejné stanice jako na DAB.

- Tato funkce se nastavuje z menu Tuner (tlačítko **TUNER 2**).
- ☞ Stiskněte tlačítko **SETTINGS 1**.
- ✓ Na displeji se zobrazí menu Audio Settings.
- ☞ Zvolte bod menu „DAB“.
- ✓ Na displeji se zobrazí menu DAB.
- ☞ Zvolte bod menu „DAB FM“.
- ✓ Na displeji se zobrazí menu DAB FM.
- ☞ Lze vybrat „stejný program“, „stejný typ programu“, „jiné programy“, „bez změny na FM“.

- „stejný program“: V případě nekvalitního příjmu se přepne na příslušnou stanici FM (je-li k dispozici).
- „stejný typ programu“: V případě nekvalitního příjmu se přepne na příslušnou stanici FM se stejným typem programu (je-li k dispozici).
- „jiné programy“: V případě nekvalitního příjmu se přepne na oblíbenou stanici FM.
- „bez změny na FM“: Nepřepne se na žádnou jinou stanici.

DAB AF

Můžete stanovit, že při vjezdu do oblasti jiného kompletu budete přijímat stejnou stanici jako v předchozí oblasti.

- Tato funkce může být provedena pouze tehdy, když je stanice obsažena také v novém kompletu.
- Tato funkce se nastavuje z menu Tuner (tlačítko **TUNER 2**).

☞ Stiskněte tlačítko **SETTINGS 1**.

- ✓ Na displeji se zobrazí menu Audio Settings.

☞ Zvolte bod menu „DAB“.

- ✓ Na displeji se zobrazí menu DAB.

☞ Aktivujte/inaktivujte kontrolní okénko „DAB AF“ pro změnu nastavení.

- ✓ ☒ – aktivováno. Na pravé straně displeje se zobrazí „Switch to same program in different ensemble“ („Přechod na stejný program v jiném kompletu“).
- ✓ ☐ – deaktivováno. Na pravé straně displeje se zobrazí „Switch to same program in different ensemble“ („Přechod na stejný program v jiném kompletu“).

DAB Kompr.

Můžete stanovit, že velmi tiché tóny (jako např. některé pasáže při koncertu klasické hudby) budou zesíleny (komprimace šířky pásma hlasitosti). Na základě toho budou tyto tóny lépe slyšet v případě silnějšího hluku ve vozidle přicházejícího z okolí a hluku vydávaného pneumatikami při jízdě po vozovce.

- Tato funkce se nastavuje z menu Tuner (tlačítko **TUNER 2**).

☞ Stiskněte tlačítko **SETTINGS 1**.

- ✓ Na displeji se zobrazí menu Audio Settings.

☞ Zvolte bod menu „DAB“.

- ✓ Na displeji se zobrazí menu DAB.

☞ Aktivujte/vypněte kontrolní okénko „DAB Compr.“ pro změnu nastavení.

- ✓ ☒ – aktivováno. Na pravé straně displeje se zobrazí „DAB volume compression“ („Komprese hlasitosti při DAB“).
- ✓ ☐ – vypnuto. Na pravé straně displeje se objeví „No volume compression with DAB“ („Žádná komprese hlasitosti při DAB“).

46 DAB *

Druhy hlášení

Je možné uvést, při jakých hlášeních má být přerušena reprodukce rozhlasového programu nebo přehrávání CD disků. Je možné zvolit několik druhů hlášení současně.

- Dostupnost hlášení závisí na vysílacích institucích.
- Tato funkce se nastavuje z menu Tuner (tlačítko **TUNER 2**).

☞ Stiskněte tlačítko **SETTINGS 11**.

- ✓ Na displeji se zobrazí menu Audio Settings.

☞ Zvolte bod menu „DAB“.

- ✓ Na displeji se zobrazí menu DAB.

☞ Zvolte bod menu „Druhy hlášení“.

- ✓ Na displeji se objeví seznam druhů hlášení.

☞ Zapněte/vypněte požadované kontrolní okénko.

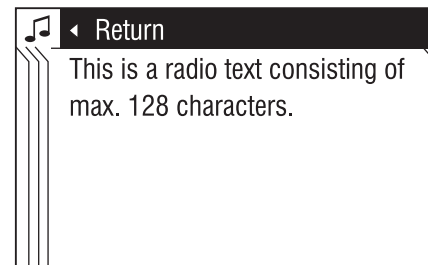
- ✓ ☒ – aktivováno.
- ✓ ☐ – vypnuto.

- Informace se všemi druhy hlášení se budou objevovat v rozbalovacím oknu. Indikaci hlášení poznáte také podle zvýšení hlasitosti.
- Hlášení „Alarm“ a „Traffic“ mají vyšší prioritu a přeruší příp. jiná aktivní hlášení.
- Hlášení lze přerušit pomocí tlačítka **TP 13**.

DAB radiotext

Některé DAB stanice navíc ke svému programu zprostředkovávají informace (např. zprávy) jako text na displeji.

- Radiotext je možný pouze ve vlnovém rozsahu DAB.
- Radiotext nevysílají průběžně všechny vysílače.



Radiotext

- ⚠ Protože zobrazení radiotextů může odvádět pozornost od aktuálního dění v dopravě, měla by se funkce radiotextu v režimu DAB používat pouze, když vozidlo stojí.

- Tato funkce se nastaví z menu Tuner (tlačítko **TUNER 2**).

☞ Zvolte bod menu „CD Extras“ („Nástroje“).

- ✓ Menu Extras se zobrazí na displeji..

☞ Zvolte bod menu „Radiotext“.

- ✓ Na displeji se zobrazí menu Radio text.



- ✓ Na displeji se objeví radiotext přijímaný z právě naladěné DAB stanice.
- ☞ Navigace v menu směrem nahoru a dolů se provádí otáčením multifunkčního knoflíku **5**.
- Prvních 20 až 25 znaků radiotextu je možné zobrazit také v menu Info. Viz „Zobrazení a potlačení radiotextu v menu Info“.

Zobrazení a potlačení radiotextu v menu Info

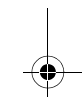
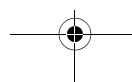
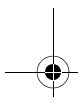
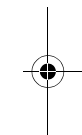
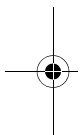
Radiotext je možné pro menu Info (tlačítko **INFO 6**) zobrazit a potlačit. Od výrobce je radiotext nastaven na zobrazení.

- ⚠ Protože indikace radiotextů může odvádět pozornost od aktuálního dění v dopravě, měla by se funkce radiotextu v režimu DAB používat pouze, když vozidlo stojí.
- V menu Info je možné zobrazit pouze prvních 20 až 25 znaků. Pro zobrazení celého radiotextu viz „Radiotext“.
- Tato funkce se nastaví z menu Tuner (tlačítko **TUNER 2**).

- ☞ Stiskněte tlačítko **SETTINGS 11**.
- ✓ Na displeji se zobrazí menu Audio Settings.
- ☞ Zvolte bod menu „DAB“.
- ✓ Na displeji se zobrazí menu DAB.
- ☞ Aktivujte/inaktivujte kontrolní okénko „Radiotext“.
- ✓ ☒ – zapnuto. Na pravé straně displeje se objeví „DAB text is shown on the info page“ („Zobrazení textu DAB na info stránce“).
- ✓ ☐ – vypnuto. Na pravé straně displeje se objeví „DAB text is not shown on the info page“ („Žádné zobrazení DAB textu na info stránce“).

Hlášení o dopravní situaci v režimu DAB

Je-li povolena aktivní stanice s dopravním hlášením a tento druh hlášení je aktivován, připojí se druhy hlášení dané stanice DAB.





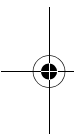
48 CD měnič

CD měnič

Infotainment je vybaven CD měničem pro 6 CD disků.

Na tomto zařízení lze přehrávat běžná CD s průměrem 12 cm. Pomocí adaptéru lze přehrávat také CD s průměrem 8 cm.

- ⚠ Nebezpečí poškození CD mechaniky! Tvarovaná CD (Shape CD) nejsou k přehrávání vhodná. Neneseme žádnou odpovědnost za poškození CD mechaniky v důsledku přehrávání nesprávného CD.
- ⚠ Do CD mechaniky nevkládějte DVD.



- Stále častěji bývají audio CD opatřena tzv. mechanizmy na ochranu před kopírováním, které CD chrání před nezákonným kopírováním. Tyto mechanizmy však neodpovídají specifikaci audio CD (Red Book), podle které byla a jsou všechna zařízení k přehrávání audio CD vyvíjena. Vaše zařízení dokáže přehrávat CD s verzemi ochrany proti kopírování, které byly známy v době zahájení prodeje. Toto však nepředstavuje záruku, že i v budoucnosti bude možné přehrávat CD s novými verzemi mechanismů na ochranu před kopírováním.

Pomocí infotainment systému lze přehrávat také CD s hudbou uloženou v souborech formátu MP3 a CD Mixed Mode.

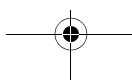
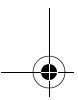
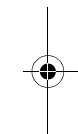
Příprava CD MP3

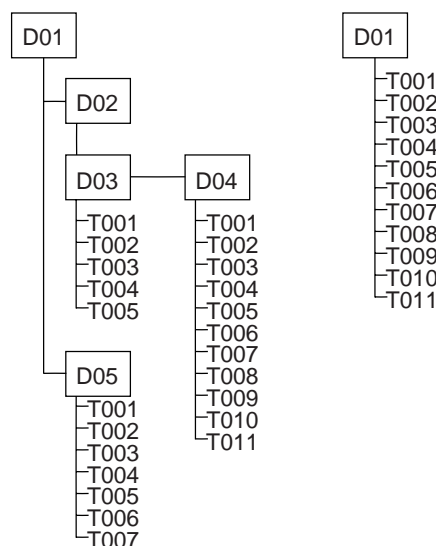
Některé kombinace zařízení pro vypalování CD, vypalovacího softwaru, výlisků CD a teploty okolí mohou způsobit problémy při přehrávání CD. Pokud budete mít problémy s CD, které jste sami vypálili, zkuste CD výlisk jiného výrobce nebo výlisk s jinou barvou. Nejlepší výsledky dosáhnete s výlisky CD s dobou přehrávání 74 minut.

CD musí mít formát ISO 9660 Level 1, Level 2 nebo JOLIET. Ostatní formáty nelze spolehlivě přehrávat.

U infotainment systému lze přehrávat CD MP3 maximálně s 253 alby. Tato alba lze samostatně volit pomocí infotainment systému.

Celkem lze na jednom CD uložit 65535 stop, které lze přehrát. Všechny další stopy nelze přehrát.





U některých vypalovacích softwarů mohou nastat problémy s číslováním. Proto byste měli do kořenového adresáře (Root) alba D01 vypálit pouze dílčí alba se skladbami (viz obr. vlevo) nebo pouze skladby (viz obr. vpravo).

Každé album lze pojmenovat pomocí PC. Název alba lze zobrazit na displeji infotainment systému. Alba a skladby pojmenujte v souladu se svým vypalovacím softwarem. Pokyny najdete v návodu k softwaru.

- Při pojmenovávání alb a skladeb nepoužívejte raději písmena s diakritickými znaménky a speciální znaky.

Pokud kladete důraz na správné pořadí souborů, musíte použít vypalovací software, který uspořádá soubory v alfanumerickém pořadí. Pokud váš software tuto funkci nenabízí, můžete soubory uspořádat ručně. Přitom musíte před každý název souboru umístit číslo, např. „001“, „002“ atd. Před čísly musejí být zaváděcí nuly.

Ke každé skladbě lze doplnit název (ID3 Tag). Název skladby se potom zobrazí na displeji.

Při výrobě (kódování) souborů MP3 z audio souborů použijte přenosovou rychlost max. 256 kbit/s.

Chcete-li používat soubory MP3 v infotainment systému, musí mít soubory MP3 příponu „.mp3“.

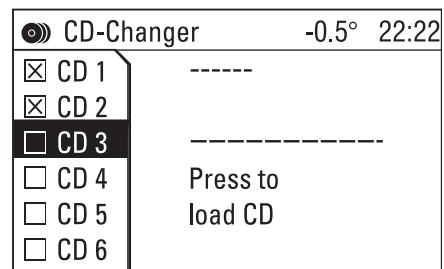
- Předponu „.mp3“ nepoužívejte pro jiné soubory než pro soubory MP3, protože tyto soubory budou rozpoznány a nebudou se přehrávat.

Zapnutí systému infotainment

Stiskněte knoflík **OI 1**.

- ✓ Na displeji se zobrazí naposledy nastavené audio zařízení.
- ✓ Uslyšíte poslední nastavené audio zařízení.

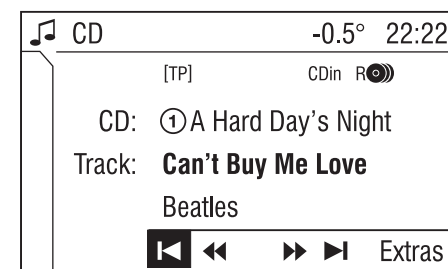
50 CD měnič



Vkládání CD disků

- ☞ Stiskněte tlačítko 14.
- ✓ Na displeji se zobrazí menu CD měnič.
- V menu CD-Changer běží vždy rozhlasové vysílání pro překlenutí doby přepnutí na CD měnič.
- ☞ Vyberte si prázdnou přihrádku pro vložení CD disku.
- ✓ Na spodním řádku displeje se objeví „Please insert CD now“ („Nyní prosím vložte CD“).

- ☞ Zasuňte CD disk do zásuvky pro vkládání CD disků 10.
- ✓ CD disk bude automaticky vtažen.
- Vtažení CD disku do přístroje nesmíte bránit ani nesmíte disk při zasouvání přitlačovat.
- Na displeji se objeví „Načítá se CD X“ (X = příslušné číslo přihrádky na CD).
- ✓ Aktivuje se kontrolní okénko označené přihrádky na CD.
- ✓ V horní části displeje se objeví „CDin“ (u CD audio) nebo „MP3in“ (u CD MP3). U textových CD se objeví název CD.
- Menu CD měniče opustíte až po stisknutí tlačítka **CDC** 3. Nyní lze vložit další CD.



Přehrávání CD disků

- Od rozhlasového vysílání přejděte na přehrávání CD disků takto:
- ✓ V CD měniči se nachází jeden nebo několik CD disků.
 - ☞ Stiskněte tlačítko **CDC** 3.
 - ✓ Na displeji se zobrazí CD menu.
 - ✓ Uslyšíte CD disk ve zvolené přihrádce.



V nabídce CD se podle typů CD zobrazují různé informace o CD. Textové informace se zobrazí pouze v případě, pokud v menu Extras („Nástroje“) aktivujete položku „Zobrazení skladby“:

- CD Audio: číslo CD, číslo stopy a doba přehrávání
- CD MP3 nebo Mixed Mode: číslo CD, název alba, stopa/skladba a interpret
- Textové CD: číslo CD, název CD, číslo stopy, stopa/skladba a interpret
- Pokud nejsou v CD měniči vloženy žádné CD disky, objeví se na displeji menu CD-Changer (CD měnič). Viz „Vkládání CD disků“ na straně 50.

Volba skladby

U CD audio se skladby vybírají v rámci CD. U CD MP3 a CD Mixed Mode se skladby vybírají v rámci zvoleného alba.

- ✓ Posloucháte některou skladbu.
- ☞ Opakovaně krátce a lehce stiskněte kolébkový přepínač ◀ nebo ▶ 12, dokud se na displeji nezobrazí požadovaná skladba.
- ✓ Uslyšíte požadovanou skladbu.

Nebo:

- Nacházíte se v menu CD (tlačítko CDC 3).
- ☞ Otáčejte multifunkčním knoflíkem 5, dokud nebude označen bod menu I◀ nebo ▶I.
- ☞ Stiskněte opakovaně multifunkční knoflík 5, dokud se požadovaná skladba nezobrazí na displeji.
- ✓ Uslyšíte požadovanou skladbu.

Nebo:

- Nacházíte se v menu CD (tlačítko CDC 3).
- ☞ Zvolte bod menu „Track“.
- ✓ Na displeji se zobrazí seznam všech skladeb.
- ✓ Aktuálně hraná skladba je označena šipkou.
- ☞ Zvolte si požadovanou skladbu.
- ✓ Na displeji se zobrazí CD menu.
- ✓ Nově zvolená skladba bude indikována na displeji.
- ✓ Slyšíte nově zvolenou skladbu.



52 CD měnič

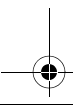
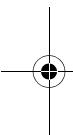
Rychlé vyhledávání vpřed/vzad

Pokud hledáte určitou pasáž na CD, pak postupujte takto:

- ✓ Posloucháte některou skladbu.
- ✎ Přidržte kolébkový přepínač ◀ nebo ▶ 12 tak dlouho stisknutý, dokud nedosáhnete požadované pasáže.
- ✓ CD měnič přehrává CD disk zvýšenou rychlostí a se ztlumeným zvukem.
- U skladeb MP3 se rychlé vyhledávání provádí neslyšitelně.

Nebo:

- ✓ Nacházíte se v menu CD (tlačítko **CDC** 3).
- ✎ Zvolte bod menu ◀◀ neb ▶▶.
- ✓ CD měnič přehrává CD disk zvýšenou rychlostí a se ztlumeným zvukem.
- U skladeb MP3 se rychlé vyhledávání provádí neslyšitelně.
- ✎ Při dosažení požadované pasáže zvolte znovu bod menu ◀◀ nebo ▶▶.

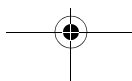


Volba CD disku

- ✓ Posloucháte některou skladbu.
- ✎ Stiskněte příslušné číselné tlačítko 9.
- ✓ Potlačí se zvuk CD měniče.
- ✓ Pokud CD není ještě načteno, na displeji se objeví „načítá se...“.
- ✓ Na displeji se zobrazí zvolená přihrádka s CD diskem a skladba.
- ✓ Uslyšíte CD disk ve zvolené přihrádce.
- Nejsou-li vloženy další CD disky, pokračuje další přehrávání aktuálního CD.

Nebo:

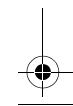
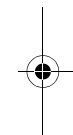
- ✎ Opakovaně krátce a lehce stiskněte kolébkový přepínač ▽ nebo ▲ 12, dokud nebude označena požadovaná přihrádka s CD diskem.
- ✓ Potlačí se zvuk CD měniče.
- ✓ Pokud CD není ještě načteno, na displeji se objeví „načítá se...“.
- ✓ Na displeji se zobrazí zvolená přihrádka s CD diskem a skladba.
- ✓ Uslyšíte CD disk ve zvolené přihrádce.
- Nejsou-li vloženy další CD disky, pokračuje další přehrávání aktuálního CD.





Nebo:

Zvolte požadovaný CD disk tak, že vyjdete z menu CD (tlačítko **CDC** 3) a budete postupovat následujícím způsobem:

- ✎ Zvolte bod menu „CD“.
- ✓ Na displeji se zobrazí seznam alb CD.
- ✓ Vybrané CD je označeno podtržením.
- ✎ Zvolte požadovaný CD disk.
- ✓ Na displeji se zobrazí CD menu.
- ✓ Na displeji bude indikován nově zvolený CD disk.
- ✓ Uslyšíte nově zvolený CD disk.
- Pokud se jedná o CD MP3 nebo CD Mixed Mode s několika alby, zobrazí se tato CD v seznamu také.
- Pokud se jedná o CD Mixed Mode, přehrají se nejdříve d stopy audiozáznamu.

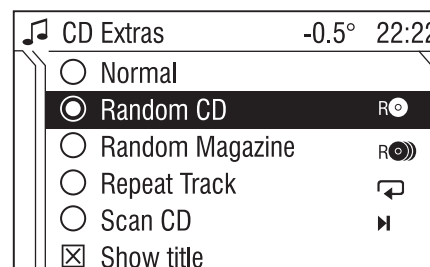


Výběr alba resp. CD u CD MP3 nebo Mixed Mode

- ✓ Uslyšíte jednu skladbu z jednoho alba.
- ☞ Tiskněte kolébkový přepínač  nebo  12, dokud se na displeji neobjeví požadované album nebo požadované CD.
- ✓ Uslyšíte první skladbu zvoleného alba resp. zvoleného CD.

Nebo:

- Nacházíte se v menu CD (tlačítko **CDC 3**).
- ☞ Zvolte bod menu „Album“.
- ✓ Na displeji se zobrazí album CD.
- ✓ Aktuální CD je podtrženo. Momentálně přehrávané album je označeno šipkou.
- ☞ Zvolte požadované album resp. požadované CD.
- ✓ Na displeji se zobrazí CD menu.
- ✓ Na displeji se zobrazí první skladba z nově zvoleného alba resp. nově zvoleného CD.
- Slyšíte nově zvolenou skladbu.



CDC Extras

V menu Extras (Nástroje) máte k dispozici následující okénka s možností volby:

- Normal; zvolením této možnosti budou inaktivovány následující funkce Random CD/Magazin, Repeat Track nebo Scan CD.
- Random CD, viz „Random“
- Random Magazin, viz „Random“
- Repeat Track, viz „Opakování skladby (Repeat Track)“ na straně 55
- Scan CD, viz „Zkrácené přehrávání skladeb (Scan CD)“ na straně 55
- Zobrazení skladby, viz „Aktivace / inaktivace CD textu“ na straně 56

Random

Náhodné přehrávání CD (Random)

CD audio:

Při náhodném přehrávání CD audio se v náhodném pořadí přehrávají skladby na jednom CD.


CD MP3:

Pokud se na CD MP3 nachází méně než 5 alb, přehrají se v náhodném pořadí 4 stopy z každého alba. Pokud se na CD MP3 nachází více než 5 alb, přehraje se z každého alba 1 stopa.

CD Mixed Mode:

Na CD Mixed Mode se nejdříve přehrají v náhodném pořadí stopy s audiozáznamem. Potom se podle výše uvedeného popisu přehrají stopy MP3.

Zapnutí náhodného přehrávání CD

- ✓ Nacházíte se v menu CD (tlačítko **CDC 3**).
- ☞ Zvolte bod menu „CD Extras“ („Nástroje“).
- ✓ Menu Extras se zobrazí na displeji..
- ☞ Zvolte okénko s možností volby „Random CD“.
- ✓ Na displeji se zobrazí CD menu. Na displeji se zobrazí symbol **R** .



54 CD měnič

Zapnutí náhodného přehrávání ze zásobníku (Random)

Při náhodném přehrávání zásobníku se v náhodném pořadí přehrávají skladby všech CD vložených do zásobníku.

CD audio:

Přehrají se 4 skladby z CD. Potom se CD vymění.

CD MP3:

Je-li na CD MP3 méně než 5 skladeb, přehrají se 4 stopy z alba a potom se CD vymění.


Je-li zde více než 5 alb, přehraje se jedna stopa z alba a potom se CD vymění.

CD Mixed Mode:



Nejdříve se na CD Mixed Mode přehrají v náhodném pořadí 4 skladby se záznamem audio a potom se vymění CD. Při následující změně na CD Mixed Mode se podle výše uvedeného popisu přehrají stopy ve formátu MP3.

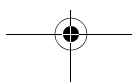
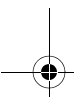
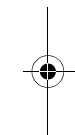
- Tímto se šetří mechanika a zabrání se delším prodlevám při výměnách CD.

Zapnutí náhodného přehrávání ze zásobníku (Random)

- ✓ Nacházíte se v menu CD (tlačítko **CDC 3**).
- ☞ Zvolte bod menu „CD Extras“ („Nástroje“).
- ✓ Menu Extras se zobrazí na displeji..
- ☞ Zvolte okénko s možností volby „Random Magazine“ („Náhodné přehrávání ze zásobníku“).
- ✓ Na displeji se zobrazí CD menu.
- ✓ Na displeji bude indikován symbol **R** .

Náhodné přehrávání - zásobník

- ✓ Nacházíte se v menu CD (tlačítko **CDC 3**).
- ☞ Zvolte bod menu „CD Extras“ („Nástroje“).
- ✓ Menu Extras se zobrazí na displeji..
- ☞ Zvolte okénko s možností volby „Normal“.
- ✓ Na displeji se zobrazí CD menu.
- ✓ Symbol **R**  příp. **R**  již na displeji není indikován.



Opakování skladby (Repeat Track)

Funkcí opakování CD měnič opakuje aktuální hranou skladbu.

Zapnutí opakovaného přehrávání skladby (Repeat Track)

- ✓ Posloucháte některou skladbu.
 - ☞ Podržte kolébkový přepínač ▽ 12 stisknutý tak dlouho, dokud se na displeji nezobrazí symbol ↺.
 - ✓ Na displeji se cca. na 3 sekundy objeví „Repeat On“ („Opakování zapnuto“).
 - ✓ Posloucháte stále tuto skladbu.
- Nebo:
- ✓ Nacházíte se v menu CD (tlačítko CDC 3).
 - ☞ Zvolte bod menu „CD Extras“ („Nástroje“).
 - ✓ Menu Extras se zobrazí na displeji..
 - ☞ Zvolte okénko s možností volby „Repeat Track“.
 - ✓ Na displeji se zobrazí CD menu.
 - ✓ Na displeji bude indikován symbol ↺.
 - ✓ Posloucháte stále tuto skladbu.

Vypnutí opakovaného přehrávání skladby (Repeat Track)

- ☞ Podržte kolébkový přepínač ▽ 12 stisknutý tak dlouho, až již nebude indikován symbol ↺.
 - ✓ Na displeji se cca. na 3 sekundy objeví „Repeat Off“ („Opakování vypnuto“).
- Nebo:
- ✓ Zvolte novou skladbu (viz „Volba skladby“ na straně 51).
- Nebo:
- ✓ Nacházíte se v menu CD (tlačítko CDC 3).
 - ☞ Zvolte bod menu „CD Extras“ („Nástroje“).
 - ✓ Menu Extras se zobrazí na displeji..
 - ☞ Zvolte okénko s možností volby „Normal“.
 - ✓ Na displeji se zobrazí CD menu.
 - ✓ Symbol ↺ již není indikován na displeji.

Zkrácené přehrávání skladeb (Scan CD)

Pomocí funkce Scan CD přehraje CD měnič 10 sekund každé skladby.

Zapnutí zkráceného přehrávání skladeb (Scan CD)

- ✓ Posloucháte některou skladbu.
 - ☞ Držte kolébkový přepínač ▲ 12 stisknutý, dokud se na displeji neobjeví symbol ►. Potom se na displeji na cca. 3 sekundy zobrazí text „Scan Tracks“ („Procházení stop“).
- Nebo:
- ✓ Nacházíte se v menu CD (tlačítko CDC 3).
 - ☞ Zvolte bod menu „CD Extras“ („Nástroje“).
 - ✓ Menu Extras se zobrazí na displeji..
 - ☞ Zvolte okénko „Scan CD“.
 - ✓ Na displeji se zobrazí CD menu.
 - ✓ Na displeji je indikován symbol ►.



56 CD měnič

Vypnutí zkráceného přehrání skladeb (Scan Tracks) ausschalten

- Podržte kolébkový přepínač **12** stisknutý do té doby, až zmizí z displeje indikace symbolu .

Nebo:

- ✓ Zvolte novou skladbu (viz „Volba skladby“ na straně 51).

Nebo:

- ✓ Nacházíte se v menu CD (tlačítko **CDC**).
- Podržte bod menu „CD Extras“ („Nástroje“).
- ✓ Menu Extras se zobrazí na displeji.
- Podržte okénko s možností volby „Normal“.
- ✓ Na displeji se zobrazí CD menu.
- ✓ Symbol již není na displeji indikován.

Aktivace /inaktivace CD textu

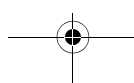
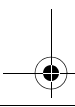
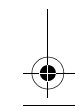
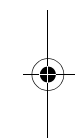
Podle toho, zda je zobrazení CD textu aktivováno či nikoli, je možné zobrazit různé informace:


- Aktivováno: Název CD
 Název skladby
 Jméno interpreta
 Název alba
- Deaktivováno: Číslo skladby
 Číslo CD
 Číslo alba
 Doba přehrávání
- Ne všechna CD obsahují CD text. V tomto případě se vždy zobrazí číslo skladby a hrací doba.
- ✓ Nacházíte se v menu CD (tlačítko **CDC**).
- Podržte bod menu „CD Extras“ („Nástroje“).
- ✓ Menu Extras se zobrazí na displeji..
- Podržte Aktivujte/vypněte kontrolní okénko „Show title“ („Zobrazit skladbu“).
- ✓ ☒ – aktivováno.
- ✓ ☐ – vypnuto.

Dopravní hlášení během provozu CD



- Během přehrávání CD můžete přijímat dopravní hlášení, Viz „Zapnutí/vypnutí dopravních hlášení“ na straně 37.


Dopravní hlášení lze přerušit pomocí tlačítka **TP** . Potom se bude pokračovat v přehrávání aktuálního CD.



	CD-Changer	-0.5° 22:22
<input checked="" type="checkbox"/>	CD 1	CD-Audio 20 Tracks
<input checked="" type="checkbox"/>	CD 2	
<input type="checkbox"/>	CD 3	-----
<input type="checkbox"/>	CD 4	Press to
<input type="checkbox"/>	CD 5	eject CD
<input type="checkbox"/>	CD 6	

Vysunutí CD



 Stiskněte tlačítko  14.



- ✓ Na displeji se zobrazí menu CD měnič.
- ✓ Posloucháte poslední nastavenou stanici nebo naposledy přehrávané CD.
-  Zvolte požadovanou přihrádku s CD diskem.
- ✓ CD měnič vysune CD disk.
- Pokud CD vysunete nebo vložíte, automaticky se pustí naposledy nalaďená stanice.

 Odeberte CD disk.

- Pokud CD disk neodeberete, dojde po určité době znovu automaticky k jeho zasunutí do přístroje.

Existuje možnost vysunutí všech CD z CD měniče najednou:

 Držte delší dobu stisknuté tlačítko  14.

- ✓ Na displeji se objeví vysvícené menu „Vysunout všechna CD?“.
-  Požadavek potvrďte stisknutím multifunkčního tlačítka  5.
- ✓ CD se postupně vysunou.
- Pokud se CD nevyjme, automaticky se znovu zasune a vysunování CD se přeruší.
- Je-li zásobník CD prázdný, objeví se na displeji na cca. 5 sekund text „Zásobník je prázdný!“.

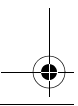
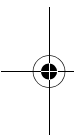
58 Hledání závad

Hledání závad

Pokud by Váš infotainment systém nefungoval tak, jak očekáváte, dříve než se obrátíte na servis, přečtěte si, prosím, pečlivě návod k obsluze a projděte si následující kontrolní seznam.

Pokud nenajdete řešení vzniklého problému, doporučujeme Vám, abyste se obrátili na některého Opel partnera.

Hlášení závady / příznak	Možná příčina / náprava
Všeobecně	
Tmavý displej	Autobaterie je slabá (při provozu bez zapnutého motoru).
Zobrazení na displeji je špatně čitelné	Kontrast u displeje není správně nastaven (viz návod k provozu vozidla).
Infotainment systém nelze zapnout ani knoflíkem OI ❶, ani klíčem zapalování.	Kontrast u displeje není správně nastaven (viz návod k provozu vozidla).
Čas udávaný na displeji je chybný.	* Viz návod k provozu vozidla..
Audio	
Reprodukce audio programu je stále tišší a není možné ji upravit.	Přístroj je příliš horký. Je aktivována interní regulace teploty na ochranu přístroje. Doporučení: vypněte přístroj.
Tlačítko ❸ pro volbu stanice není uloženo s názvem stanice	Rozhlasová instituce vysílá občasné doplňující informace. * Když se název stanice zobrazí na displeji, proveďte nové uložení. Špatný přijmový signál při ukládání (zobrazí se frekvence). Rozhlasová instituce nevysílá informace v systému RDS (zobrazí se frekvence).
Uloženou stanici není možné zvolit tlačítkem ❸ pro volbu stanice	Rozhlasová stanice právě teď nemá přijmový signál.
Indikace „Invalid CD“ („Neplatné CD“)	CD disk je znečištěný, poškrabáný nebo byl špatně vložen. Formát CD disku je inkompatibilní (DVD atd.).
CD-přehrávač nehraje	V CD měniči není žádný CD disk. CD disk je špatně vložen do CD měniče. CD disk v CD měniči je poškrabáný nebo znečištěný. Formát CD disku v CD měniči je inkompatibilní (DVD atd.).



Všeobecné informace

Příjem v pásmu VKV

U příjmu autorádia v pásmu VKV se mohou, navzdory vysoké technické vyspělosti, projevit rozdíly oproti domácím rádiopřijímačům, které se mohou projevovat poruchami – i u stanic používajících systém RDS.

O fyzikálních příčinách takových poruch informuje návod k provozu vozidla.

Zacházení s CD

Při výměně CD si počínejte tak, abyste na něm nezanechali otisky prstů. Hned jak CD vyjmete ze zásobníku, vložte je do obalu na CD, aby nedošlo k poškození nebo znečištění.

Nečistoty a tekutiny na CD mohou v infotainment systému znečistit čočku CD přehrávače a způsobit poruchy.

Chraňte CD před horkem a přímým slunečním zářením.

Zvýraznění basů v závislosti na rychlosti vozidla

K vyrovnání hluků přicházejících z okolí a hluků vydávaných pneumatikami při jízdě po vozovce se basy automaticky přizpůsobují rychlosti vozidla. Toto nastavení není možné změnit.

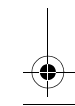
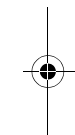
Ošetřování a údržba

Váš infotainment systém byl navržen a vyroben s velkou pečlivostí a mělo by se s ním také pečlivě zacházet. Respektování níže uvedených návrhů zabrání tomu, aby nedošlo předčasně k zániku záruky a Vy byste se po léta těšili ze svého výrobku. Při použití infotainment systému dodržujte následující:

- Nepokoušejte se výrobek otevřít. Neodborným nakládáním může dojít k poškození infotainment systému.
- Nepoužívejte k čištění výrobku žádné leptající chemikálie, čisticí roztoky nebo ostré čisticí prostředky. Použijte na čištění měkký hadr navlhčený v mírném mýdlovém roztoku.

Všeobecné informace 59

- Nenatírejte svůj výrobek barvou. Použitím barvy by se mohly pohyblivé části Vašeho výrobku přilepit k sobě a znemožnit tak řádný provoz.
- V prostoru, kde se nachází infotainment systém, jeho části nebo příslušenství, neuchovávejte žádné hořlavé kapaliny, plyny nebo výbušné látky.
- Údržbu infotainment systému by měl zajišťovat pouze odborný personál. Chybná montáž nebo údržba může mít nebezpečné následky a může způsobit zánik záruky, která pro infotainment systém platí.





60 **Glosář**

Glosář

Automatické vyhledávání stanic

Vyhledávání stanic prostřednictvím tuneru. Ten hledá tak dlouho, dokud nenajde nějakou stanici.

Automatické ukládání (AS)

Ve vlnových pásmech FM, AM a DAB * je možné automaticky uložit 9 stanic s nejsilnějším příjmovým signálem. Tyto stanice budou umístěny do zvláštní paměti pro automatické ukládání (AS paměť).

Pokud během jízdy opustíte oblast pokrytou signálem uložených stanic, je možné uložit do paměti nové stanice.

Balance

Nastavení hlasitosti vlevo a vpravo.

Basy

Tóny s nízkým kmitočtem

CD text

Informace na audio CD, které může obsahovat tyto údaje:

- název skladby
- jméno interpreta
- název CD

DAB *

Digital Audio Broadcasting, digitální rozhlasové vysílání.

Komplet

Na rozdíl od běžného rozhlasu se u DAB vysílá vždy několik programů na jedné frekvenci. Tyto programy se sestavují do tak zvaných kompletů - ensambles. Jeden komplet obsahuje vždy několik programů.

Fader

Rozložení hlasitosti vpředu a vzadu.

Výšky

Tóny s vysokým kmitočtem

ID3 Tag

Označení souboru ve formátu MP3, které může obsahovat tyto údaje:

- Název skladby
- Jméno interpreta
- Název alba

Tyto informace lze do souboru MP3 uložit pomocí PC.

Kontrolní okénko

Pole pro aktivaci/inaktivaci bodů menu, které se vyskytují ve volitelných nabídkách funkcí. V jednom menu je možné aktivovat několik kontrolních okének.

- ☒ – aktivováno
- ☐ – vypnuto

Ruční vyhledávání stanic

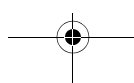
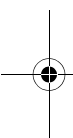
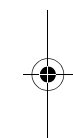
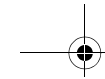
Rozlišuje se hrubé doladění a jemné doladění.

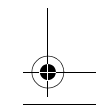
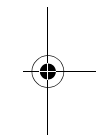
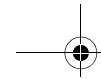
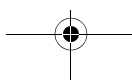
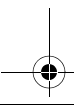
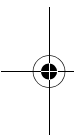
CD Mixed Mode

Jako CD Mixed Mode se označuje CD, na kterém jsou uloženy různé druhy stop, např. stopy s daty a stopy s audiozáznamem. Stopy s daty mohou obsahovat soubory s obrázky, video soubory, ale také soubory s audiozáznamem např. ve formátu MP3.

MP3

Jedná se o jednu z metod komprimace audio záznamu na CD. Tuto metodu vyvinul Fraunhofer Institut. Komprimace umožní redukovat objem dat cca. na 10% původní velikosti bez slyšitelného snížení kvality (při přenosové rychlosti 128 kbit/s). Pokud se ke kódování audiozáznamů na CD do formátu MP3 používají nižší přenosové rychlosti, lze pracovat s menšími soubory, avšak dojde ke snížení kvality.





Volitelné pole

Pole pro aktivaci bodů menu, které se vyskytují v menu s možnostmi volby. Lze zvolit vždy pouze jedno pole.

- ☉ – zvoleno
- ○ – nezvoleno

RDS (Radio Data System)

RDS je služba rozhlasových organizací, která podstatným způsobem usnadňuje hledání požadovaného programu v pásmu VKV a jeho nerušený příjem.

Stanice používající systém RDS se poznají podle toho, že při zapnutém systému RDS je místo vysílacího kmitočtu indikován název přijímaného programu.

Stanice v systému RDS vysílají informace, které rádiopřijímač vybavený funkcí RDS vyhodnotí automaticky nebo když je funkce RDS zapnutá:

- **PS (Program Service Name):** Zobrazení názvu programu. Některé rozhlasové vysíláče udávají doplňující informace.
- **AF (Alternative Frequency):** Program RDS je vysílán na několika kmitočtech současně. Rádio si během jízdy automaticky vyhledá vysílací kmitočet s nejkvalitnějším příjmovým signálem. Může přitom dojít ke krátkému přerušení reprodukce.
- **PTY (Program Type):** Řada stanic RDS vysílá kód PTY, který označuje typ vysílaného programu (např. zprávy). Kód PTY umožní vybírat stanice podle typu programu.
- **PTY31:** Rádiovým signálem lze vysílat také pokyny související s ochranou před katastrofami. Tento kód (PTY31) vysílají stanice pomocí systému RDS.
- **REG (Regionalprogramme):** Některé stanice RDS vysílají po jistou dobu na různých kmitočtech regionálně odlišené programy. Nastavený regionální program lze poslouchat i po projetí oblasti následujícího regionálního programu.
- **TP (Traffic Program = rozhlasové vysílání o dopravní situaci):** Stanice s rozhlasovým dopravním vysíláním jsou stanice v pásmu VKV používající systém RDS, které vysílají hlášení o dopravní situaci.
- **Časový signál prostřednictvím RDS:** Hodiny ve vozidle je možné synchronizovat s časem poskytovaným prostřednictvím systému RDS. Viz návod k provozu vozidla.
- **EON (Enhanced Other Networks):** Pomocí funkce EON uslyší řidič hlášení o dopravní situaci, i když naladěná rozhlasová stanice nemá vlastní dopravní vysílání. V případě hlášení o dopravní situaci přepne rádio na stanici napojenou prostřednictvím služby EON vysílající informace o dopravní situaci.



62 **Glosář**

Scan CD

Pomocí funkce Scan CD přehraje CD měnič 10 sekund každé skladby.

SDVC

Speed Dependent Volume Control, zvyšování hlasitosti v závislosti na rychlosti vozidla: Hlasitost vysílaného rozhlasového programu se přizpůsobuje rychlosti vozidla, aby se tak kompenzoval hluk z okolí a hluk, který vydávají pneumatiky při jízdě po vozovce.

Subwoofer *

Reproduktor určený k přehrávání nízkofrekvenčních zvukových vln.

TA Volume

Traffic announcement volume, hlasitost dopravních hlášení.

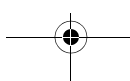
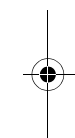
Twin Audio *

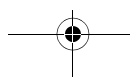
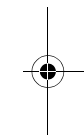
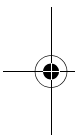
Dálkové ovládání pro zadní část vozidla. Umožňuje poslouchat hudbu nezávisle na audio zařízení nastaveném v systému infotainment. Řadu funkcí jako vyhledávání nebo skok na skladbu u CD je možné ovládat přímo ze systému Twin Audio.

Přehrávání v náhodném pořadí (Random)

V tomto režimu jsou skladby z CD disků přehrávány v náhodném pořadí. Rozlišuje se mezi náhodným přehráváním CD a náhodným přehráváním zásobníku:

- **Přehrávání v náhodném pořadí - CD:** V náhodném pořadí jsou přehrávány skladby CD disku.
- **Přehrávání v náhodném pořadí - zásobník:** V náhodném pořadí jsou přehrávány skladby všech vložených CD disků. Přehraje se přitom vždy 8 skladeb z jednoho CD a potom dojde k přepnutí na další CD disk. Tímto způsobem se šetří mechanika a nedochází k delším přerušením při přehrávání v důsledku výměny CD disků.





64 Index hesel

Index hesel

A

AF	61
AS	40, 60
Automatic	
RDS	33
Regionální programy	37
Automatické ukládání	40, 60
Automatické vyhledávání kompletů	43
Automatické vyhledávání stanic	35, 60
Automatické vypínání	13
Automatické zapínání	13
Aktivace	13
Inaktivace	13

B

Balance	26, 60
Basy	25, 60

C

CD	
Vkládání	50
Vysunutí	57
Zacházení	59
CD Extras	53
CD měnič	48
přehrávání	50
Rychlé vyhledávání vpřed	52
Rychlé vyhledávání vzad	52
Volba	52
CD text	56, 60

Č

Časový signál	61
---------------------	----

D

DAB	43, 60
Dopravní hlášení	47
Druhy hlášení	46
Komplet	43, 60
Menu DAB	44
Přepnutí na FM	44
Radiotext	46
DAB AF	45
DAB FM	44
Dálkové ovládání na volantu	19
Kurzorová tlačítka	20
Nastavení hlasitosti	20, 21
Paměť stanic	19
Přepínání funkcí	20
Volici tlačítka	20
Vyhledávací tlačítka	20
Zvolení audio zařízení	20
Displej	12, 13
Dopravní hlášení	
Když je externí zdroj aktivní	38
Při zapnutém CD	56
V režimu DAB	47
vyhledávání stanic	38
Dopravního hlášení	
Potlačení	38
Druhy hlášení	46

E

EON	61
Equalizer	27
External In	29
Externí zařízení	14

F

Fader	26, 60
-------------	--------

H

Hlasitost	14
hlasitost při zapnutí	29
Hlasitosti	
Extern In	29
Hlasitost při zapnutí	29
Hlavní menu	23
Hledání závad	58

K

Komplet	43, 60
Automatické vyhledání	43
Ruční vyhledávání	44
Volba	43
Komplety	
listování v kompletech	43
Kontrolní okénko	60

M

Manuální vyhledávání kompletů	44
Menu	15
Opuštění	18
Volba	16
Menu DAB	44
Menu stanic	31
Aktualizace seznamu stanic	32
Vyvolání rozhlasových stanic	32
Vyvolání uložených stanic	31
MP3	60
Příprava	48

N

Náhodné přehrávání	
- zásobník	53, 54, 62
Nastavení zvuku	25
basy	25
Prostor	27
výšky	25
nastavovací stránky	15
Normální režim	41

O

Obecně	59
Obsluha	13
Ochrana proti krádeži	12
Opakování skladby	55
Vypnutí	55
Zapnutí	55
Opuštění menu	18
Ošetřování	59
Ovládací prvky	8

P

Paměťová místa	39
Paměť stanic	39
Pohotovostní režim dopravních hlášení	
Inaktivace	37
Pokyny	59
Pokyny k bezpečnosti dopravy	12
Pokyny k návodu k obsluze	11
Pokyny k obsluze	12
Prostor	27
Přehrávání v náhodném pořadí	62
Přehrávání v náhodném	
pořadí - CD	53, 54, 62
Přehrávání v náhodném	
pořadí - zásobník	62
Přesný čas	24
Příjem v pásmu VKV	59
PS	61
PTY	34, 61

R

Rádio	30
Radio Data System	32, 61
Radiotext	46
Potlačení v menu Info	47
Zobrazení	46
Zobrazení v menu Info	47
Random	53, 54, 62
Random CD	62
RDS	32, 61
Automatika	33
Časový signál	61
Volba stanice	33
Vypnutí	32
Zapnutí	32
Regionální odlišení	
automatizace	37
vypnutí	37
zapnutí	37
Regionální programy	36, 61
Reprodukce	
CD měnič	50
Rádio	30
Reprodukce rozhlasového programu	30
Režim AS	41
Rozvržení menu	14
Ruční ukládání	39
Ruční vyhledávání stanic	36, 60
Kolébkový přepínačem	36
Multifunkčním knoflíkem	36
Rychlé vyhledávání vpřed	52
Rychlé vyhledávání vzad	52

66 Index hesel

S

SDVC	28, 62
Seznam	16
Seznam stanic	32
Sound	27
Stálé stránky	14
Stanice s dopravním hlášením zapnutí/vypnutí	37
Stručný přehled	8
Subwoofer	26, 62

T

TA hlasitost	28, 62
TP	61
tranzitní stránky	14
Twin Audio	21, 62
Nastavení hlasitosti	21
Volba audio zařízení	22
Zapínání/vypínání	21
Typ programu	34, 62
Seznam stanic	34
Volba	34

U

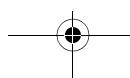
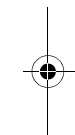
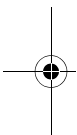
Údržba	59
Ukládání stanic Automatické	40, 60
Ruční	39
Úrovně menu	15
Uspořádání	12

V

Venkovní teplota	24
Volba Ze seznamu	16
Volba stanice Podle typu programu	34
RDS	33
Volba vlnového pásma	22, 30
Volitelné pole	61
Všeobecné informace	11
Výběr menu	16
Výběr skladeb	51
Výběr z menu	15
Vyhledání stanice	31
RDS	33
Ruční	36
Vyhledávání	22
Vyhledávání stanic dopravní hlášení	38
Vyhledávání stanic Automatické	35, 60
Vysunutí CD	57
Výšky	25, 60
Vyvolání stanice	42
Prostřednictvím menu stanic	31
Tlačítkem pro volbu stanic	42

Z

Zapínání/vypínání Různé	13
Zapínání a vypínání Klíčem zapalování	13
Zapnutí zkráceného přehrání skladeb (Scan CD)	55
Zkrácené přehrání skladeb	55
Vypnutí	56
Zobrazená vysvícená menu	16
Zobrazení	13
Zvuková nastavení Balance	26
Equalizer	27
Fader	26
SDVC	28
Sound	27
Subwoofer	26
TA volume	28



68 Zobrazení menu

Zobrazení menu

[]	24, 37, 38
[TP]	24, 37, 38

A

Alarm	46
AM Level	41
AS	24
Automatic	37
Automaticky	33
Autostore	41

B

Back	17, 18, 30
Balance	26
Balance – Fader	26
Balance –Fader	26
Bass	25

C

CD Extras	34, 41, 46, 53, 54, 55, 56
CD in	24, 50

D

DAB	44, 45, 46, 47
DAB AF	45
DAB Compr.	45
DAB FM	24
DAB Level	41
DAB PTY	24
DAB text is not shown on the info page	47
DAB text is shown on the info page	47
DAB volume compression	45
Druhy hlášení	46

E

Equalizer	27
Extern In	14, 29, 38

F

Fader	26
FM Level	41

H

Hlasitost	28, 29
Hlasitost při zapnutí	29

I

Ignition logic	13
----------------------	----

M

Main	16
Manuálně	36
Messages	34
MP3	24
MP3In	50



N

načítá se...	52
Normal	54, 55, 56
No station available	35
No volume compression with DAB	45

O

Off	33, 37
On	33, 37

P

Prostor	27
PTY-Stations	34

R

Rádio lze zapnout pouze knoflíkem	
ON/OFF	13
Rádio se automaticky vypíná a zapíná pomocí zapalování.	13
Radiotext	46, 47
Random CD	24, 53
Random Magazin	24
Random Magazine	54
RDS	33
REG	24, 37
Repeat Track	24, 55

S

Scan CD	24, 55
SDVC	28
Search available ensembles	43
Seek	33, 35
Show title	56
Sound	18, 27
Station	31, 51, 52
Subwoofer	26
Switch to same program in different ensemble	45

T

TA Volume	28
TP	38
Traffic	46
Treble	25

U

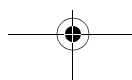
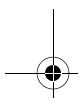
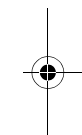
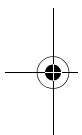
Uložit	39, 41
User	27

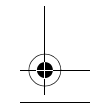
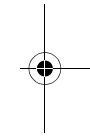
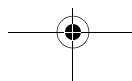
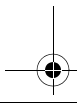
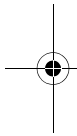
V

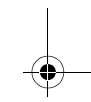
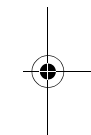
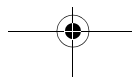
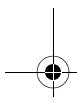
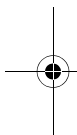
Výběr PTY	34
Výšky	25
Výšky – Basy	25

Ž

Žádný přechod na stejný program v jiném kompletu	45
---	----



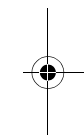
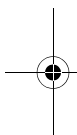






Opel. Svěží myšlenky – lepší auta.

UMU



Copyright by ADAM OPEL GmbH, Rüsselsheim, Germany.

Kopírování nebo překlad celé nebo částečné dokumentace bez předchozího písemného povolení firmy Adam Opel GmbH je zakázáno. Všechna práva ve smyslu autorského práva jsou výslovně vyhrazena firmou Adam Opel GmbH. Veškeré informace, ilustrace a specifikace v této uživatelské příručce se zakládají na nejnovějších výrobních informacích v době prvního vydání. Právo provádět kdykoli změny bez předchozího oznámení je vyhrazeno.

Vydání: srpen 2006, Adam Opel GmbH, Rüsselsheim.

Vytištěno na bezchlorově běleném papíru.

KTA-2593/1-CZ 13 190 700 Art.-Nr. 09 952 881 08/2006

